

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

РІК XIII. Ч. 14 (627). СЕРЕДА, 7 КВІТНЯ 1937. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, APRIL 7th, 1937. No. 14 (627) P. III.

Фармери Саскечевану Загрозили Вийти на Страйк

А. МАЛРО ПРИТХАВ ДО КАНАДИ

Славний французький письменник і авіатор, який перебував коротко в Спол. Штатах Америки, і квітня приїхав до Торонто, Онт. В Сполучених Штатах Америки він брав участь на масових мітингах, і виступав в Іспанії, як учасник. А. Малро став відомий в цілому світі внаслідок героїчних подвигів в боротьбі проти фашизму в Іспанії, де він організував повітряну ескадру. В боях з фашистами він був ранений, і, вилікуючись, виїхав до Спол. Штатів Америки, де відбував масові мітинги. На тих мітингах він промовляв найбільше про малу світову війну в Іспанії.

ВИТРАТИТЬ \$500,000 НА ПОДОРОЖ НА КОРОНАЦІЮ

Найбагатший чоловік у світі, 50-річний Нізам з Гайдеребаду в Індії, який має \$7,500,000 річного приходу, поїде на коронацію Джорджа VI, в Лондоні спочатком травня і на цю подорож витратить \$500,000. З ним поїде його два сини і їхні жінки, солдати його приватного війська й його приватна усługa.

ПРОХАЮТЬ КОМІСАРІАТ ОСВІТИ ВСТАНОВИТИ НОРМИ

У своїй проханні до комісаріату освіти шкільні діти Москви домагаються встановлення норми швидкості надівання газових масок. Вони запропонували пересічний час на надівання масок 10 секунд. Рівночасно вони домагаються, щоб між школами встановити соціалістичне змагання за відзнаку "Готові до антиповітряної і хемічної оборони", яку дістали більше ті школи, які виконають свою норму.

ЕРНЕСТ В. ВРАЙТ В ЛОС-АНДЖЕЛОС. КАЛІФОРНІЯ, НАПИСАВ КОРТКУ ПОВЕЛЮ, В ЯКІЙ Є 50,110 СЛІВ. В ЦІЙ ПОВЕЛІ ВІН НЕ УЖИВАВ РАДУ БУКВИ "Е", ЯКА Є НАЙБІЛЬШЕ УЖИВАНА В АНГЛІЙСЬКОМУ ПИСЬМІ.

ВНЕСОК СІСІЄФНИХ ПОСЛІВ ПРО ПШЕНИЧНУ РАДУ ПЕРЕПАВ

Рішення Євкс, 31 березня. Позиція сисієфних послів в саскечеванському парламенті до ішеку про пшеничну раду, щоб продати пшеницю по череві пшеничну раду, перенала 41 голосами проти 5. За цю годоували тільки послы з сисієф. Урядом послы говорили, що ця поправка ринувється до примусового продавання пшениці через пшеничну раду.

НОВИЙ ЗАКОНОПРОЕКТ ПРО ГРОМАДЯНСТВО

В чехословацькому парламенті уряд предложив законопроект, який, коли буде ухвалений, точно определить права громадянства в Чехословацькій і за кордоном. Законопроект передбачає позбавлення права громадянства за порожи чинки тих громадян, що живуть 10 років і не заявили своєю наміру затримати своє громадянство. Є також інші точки відносно определених громадянства.

СИЛИ ПОВІТРЯНОГО ФЛОТУ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

Бритійське міністерство повітряного флоту оповістило, що британський має тепер 1,778 літаків, 1,280 для домашньої оборони, 278 стационарних за океаном, і 220 аеропланів призначених для военно-морського флоту. Кажуть, що минулого року Британія побудувала додаткових 1,750 нових аеропланів та що в осеню 1939 року вона матиме 2,600 першокласних воєнних машин.

ЗАКРИЄ ДО СТВОРЕННЯ ЄДИНОГО ФРОНТУ В АНГЛІЇ

Джеймс Мекстон, провідник незалежної партії праці Англії, у своїй промові на конференції цієї партії, закликав до створення об'єднаного фронту всіх лівих угруповань. Він закликав інших провідників кооперувати в створенні політичного об'єднаного фронту, до якого входили б трейд-юнії та політичні партії включно з комуністичною.

ПРОДУКЦІЯ ЗОЛОТА В ЄРСР ШВИДКО ЗРОСТАЄ

В 1936 році Радянський Союз випroduкував золота вартості \$285,000,000. Цього року Радянський Союз думає випroduкувати золота вартості \$400,000,000. Винайдення нових покладів і запровадження наймодерніших машин у старих копальнях збільшили продукцію. Південна Африка зараз продукує найбільше золота в цілому світі, але всі дані вказують, що цього року Радянський Союз буде найбільшим продуцентом золота.

СІСІЄФ НЕ МАЮТЬ АЛІ ПРЕДЛОЖЕННЯ В ПАРЛАМЕНТІ ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ ВНЕСОК ПО ПИТАННЮ ПШЕНИЧНОЇ РАДИ, В ЯКОМУ ГОВОРИТЬСЯ, ЩОБ ЦИТОРИЧІЙ ПРОВАН ДОБАВИ ПРОДАВАЛОСЯ ЧЕРЕЗ УРЯДОВУ ПШЕНИЧНУ РАДУ, ЩОБ ЦІНУ ПОВЕРНУВАЛО Б КОШТИ ПРОДУКЦІЇ. КОЛИ ПРОДУКЦІЯ МАЄ БУТИ ВСТАНОВЛЕНА ДОДАТКИМА БІЛЬШОЮ ЦІНОЮ

Сисієф не мають алі предложеши в парламенті організаційний внесок по питанню пшеничної ради, в якому говориться, щоб циторицій прован добувки продавалося через урядову пшеничну раду, що цін повернула б кошти продукції. Коли продукція має бути встановлена додаткима більшою ціною, сисієф не мають алі предложеши в парламенті організаційний внесок по питанню пшеничної ради, в якому говориться, щоб циторицій прован добувки продавалося через урядову пшеничну раду, що цін повернула б кошти продукції. Коли продукція має бути встановлена додаткима більшою ціною, сисієф не мають алі предложеши в парламенті організаційний внесок по питанню пшеничної ради, в якому говориться, щоб циторицій прован добувки продавалося через урядову пшеничну раду, що цін повернула б кошти продукції.

Зменшення урядом пайки насіння викликало серед фармерів велике обурення

ФАРМЕРИ ЦІЛОЇ ПРОВІНЦІЇ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ЗМЕНШЕННЯ ПАЙКИ НАСІННЯ. — ДОМАГАЮТЬСЯ, ЩОБ УРЯД ДАВ ПОДОСТАТКОМ КОРМУ ДЛЯ КОНЕЙ І ГРОШЕЙ ДЛЯ НАПРАВИ МАШИНЕРІЇ.

ШОНЕВОН, Саск., 5 квітня. — Фармери цього дистрикту грозять страйком не сіяти, коли вони не дістануть від уряду достаточної кількості насіння. 150 фармерів рішуче відмовилися засіяти бодай до суботи на масовому мітингу відмовитися засіяти бодай, один акер збирався, поки уряд не згодиться дати кожному фармерові в околиці достаточну кількість насіння. Мітинг скликала Фармерс Протектив Асоційшоп, щоб запротестувати до уряду проти його недавніх зменшень насіння, корму для коней, пального для тракторів й направи машинерії.

Велике обурення серед фармерів викликало повідомлення Уряду, що на направу машинерії вони можуть дістати тільки на кошті насіння, тобто, коли фармер буде брати на гарантування машинерії, то значить, що він стільки то менше дістане насіння. Фармери заявили, що коли вони не дістануть корму для коней і на направу машинерії, то їм і насіння не потрібно.

Дистрикт Шоневон знаходиться у південно-східній частині провінції Саскечевану до провінційної межі. В 1928 році цей дистрикт дав 2,100,000 фунтів пшениці.

Рубайна, Саск., 5 квітня. — Дж. Г. Тегарт, міністр рільництва в Саскечевані, заявив в понеділок, що уряд Саскечевану дістав велику кількість протестів від фармерів, в яких вони заявляють, що тепершня пайка насіння, яку уряд дає, є цілком недостатньою. Покищо тільки фармери в Шоневоні заговорили про страйк.

Оттава, Онт., 5 квітня. — Міністр рільництва в Оттаві, Дж. Г. Гарднер, заявив в парламенті, що Саскечеван домагається цього року від домінального уряду гарантії на позичку на насіння для фармерів на суму \$8,700,000, але домінальний уряд погодився дати гарантію тільки на \$6,600,000. Міністр фінансів, Ч. А. Донніг сказав, що на основі цього річного закону про насіння домінальний уряд має уповноваження дати гарантію на позичку на насіння не більше як \$1,500,000 для Альберти, \$6,600,000 для Саскечевану й \$750,000 для Манітоби. Позички мають бути видачі банками й муніципалами за 4-ий процент на три роки.

В Альберті стерилізовано 400 умов хворих осіб. В 1937 року, коли то в Альберті ухвалено закон про стерилізацію, переведено 400 операцій, а треба було перевести 2,000 таких операцій. — Заявив міністр здоров'я в Альбертіському уряді, В. В. Крос. Він сказав, що 10 років тому в Альберті було 300 умов хворих осіб, а сьогодні є їх 3,000. Коли перейде поправка до закону і увійде в життя то це дасть право медичній раді зарядити операцію навіть без згоди пацієнта.

КОШТОВА РОБОТА КОМІСІЇ ТОРЖОНА

Комісія Торжона, яка провирювала текстильну промисловість Канади коштує \$142,304. Таку заяву зробив в парламенті міністр фінансів Чарлс Донніг. Міністр фінансів не сказав, коли комісія здасть свій звіт.

В АЛБЕРТІ СТЕРИЛІЗОВАНО 400 УМОВ ХВОРИХ ОСІБ

В 1937 року, коли то в Альберті ухвалено закон про стерилізацію, переведено 400 операцій, а треба було перевести 2,000 таких операцій. — Заявив міністр здоров'я в Альбертіському уряді, В. В. Крос. Він сказав, що 10 років тому в Альберті було 300 умов хворих осіб, а сьогодні є їх 3,000. Коли перейде поправка до закону і увійде в життя то це дасть право медичній раді зарядити операцію навіть без згоди пацієнта.

ЗАЛІЗНИЧНИКИ ЗДОБУЛИ ПЕРЕМОГУ НАД КОМПАНІЯМИ

Страйк залізничних робітників, що мав початися 12 квітня, вже не буде, бо між залізничними юніями і залізничними компаніями — сінараром і сінараром прийшло до порозуміння, на основі якого компанії годяться привернути робітникам зрівну в 1931 році 10% зарплату. Привернення зрівної зарплати буде погашено не так що повне привернення зарплати робітники дістануть з кінем березня 1938 року. Обидві сторони вдоволені, як говориться в видації спільній заяві, з такою подогодженням спор.

ПАТРОЛЮЮТЬ ПАРОНАВИ НА ІСПАНСЬКИХ ВОДАХ

Щоб охоронити своє торговельне морешаство від нападів або захоплення фашистами торговельних паронави Британії, Франції і Голландії почали патрулювати води довкола берегів Іспанії. Фашистські ширини укриваються на паронави в різних краях. Минулого тижня фашистський гарматний паронав прикавал британському паронаву "Торигл" спити, але цей аверуш на Гібралтар, де дістав потрібну їм себе охорону.

ПОЛІТИКА МУССОЛІНІ НЕ ЗМІНИЛАСЯ

Італійський міністр прес Діно Адфери, заявив минулого тижня, що становище Італії до розбіжкі іспанського питання залишається таким самим, чим було завжди. Це значить, що Італія, домагаючись великої добов'язання, дасть буде посилати десятки тисяч солдатів, броню, амуницію, аероплани та інші пошече авериде для пшениці іспанському уряду.

НОВІ ВИБОРИ В ЯПОНІЇ

Внаслідок конфлікту між генералами флоту і сухопутних сил з одного боку, а великими політичними партіями з другого, японський імператор видав декрет, силою якого розізвав парламент саме кілька годин перед закриттям 70-ї сесії японського парламенту. Таким чином відбудуться 30 квітня нові вибори.

Генерали флоту і сухопутних сил обвинувачували великі політичні партії Мінесіті і Сеіюкай за те, що вони ставили сиротив до законопроектів, які, на думку генералів, були конечні для оборони країни. Все таки генерали добилися того, що парламент ухвалив рекордний бюджет, з якого більше як половина піде на воєнні видатки.

ЦІНИ НА ПШЕНИЦЮ НАЙВИЩІ ЗА ОСТАННІХ 7 РОКІВ

Минулого тижня ціни на пшеницю на вінніпегській збіжничій біржі були найвищі за останніх 7 років. В понеділок, 29 березня, пшениця досягнула до \$1.49% за бушель. Це є найвища ціна на пшеницю від 6-го грудня 1929 року. Ціни на інші роди збіжки також значно пішли вгору. Ціна на льон за останній тиждень піднеслася на 17% до 21 ц. на бушелі. За березня бушель льону піднявся на овес є найвище за 1930 р., а на ячмінь найвище від 1929 року.

ДОМАГАЮТЬСЯ ІСНУВАННЯ ПШЕНИЧНОЇ РАДИ

Посли саскечеванського парламенту домагаються в четвер, минулого тижня, дальшого існування пшеничної ради, яка, згідно з ухвалою домінального уряду про мінімальну ціну на пшеницю, фактично стала існувати в 1936 році до 6 літ'я коштує. Торжона не був оубайкований на час, щоб перевести рекомендації Торжона у зв'язку з продажем збіжжя в 1937 році.

КІЛЬКІСТЬ НАСЕЛЕННЯ КАНАДИ ЗБІЛЬШИЛАСЯ

Найновіші статистичні дані показують, що населення Канади від 1931 року зросло на 724 тисячі осіб. Коли підчас перепису населення в 1931 році, усе населення Канади становило 10,376,000 осіб, то тепер воно є 11,100,000 осіб.

ВІДКРИТТЯ КАНАЛУ МОСКВА-ВОЛГА ВІДБУДЕТЬСЯ ПЕРШОГО ТРАВНЯ

Мк особливий інтерес викликає відкриття каналу Москва-Волга, який створить великий шлях з Москви до ріки Волги і до Каспійського моря. Канад Москви-Волга є понад 120 кілометрів довгий і приписованої для плавби паронави різної величини. Перший паронави створить великий шлях з Москви до ріки Волги і до Каспійського моря. Канад Москви-Волга є понад 120 кілометрів довгий і приписованої для плавби паронави різної величини. Перний паронави створить великий шлях з Москви до ріки Волги і до Каспійського моря. Канад Москви-Волга є понад 120 кілометрів довгий і приписованої для плавби паронави різної величини. Перний паронави створить великий шлях з Москви до ріки Волги і до Каспійського моря.

Довкола подій в Іспанії

МАСОВІ БУНТИ В ТИЛУ ФАШИСТІВ

З різних місцевостей зайнятої фашистами території звідомяють про масові бунти проти фашистів. Бунтується цілі райони північної, а також і військовий частини. Протифашистські демонстрації відбулися в таких важливих містах, як Вальдолід, Алхесірас, а навіть Саламанка. Демонстрації здушено кричанню.

МЕКСИКАНСЬКИЙ УРЯД НА ОБОРОНУ ІСПАНІЇ

Мексиканський уряд вислав ноту до Ліги Націй, в якій він протестує проти політики комітету невтручання, яка на ділі виходить на користь заколотникам. Цей протест уважають як нестерогоу, що Мексика може виступити з Ліги Націй через те, що вона не підприїмала відповідних заходів в іспанській війні.

НАРОДНА АРМІЯ НАСТУПАЄ

Урядові війська наступають в напрямі фашистської столиці Бургос. Вони захопили багато сіл включно з Сархентес, яке лежить 40 миль від Бургос. В цьому селі урядові війська захопили багато воєнних матеріалів, що їх фашисти не встигли забрати.

ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ НАПАДУ ІТАЛІЇ НА ІСПАНІЮ

Іспанський уряд запротестував до уряду Англії і Франції проти нападу Італії на Іспанію. Ноті, висладою до згаданих урядів, говориться, що італійська інтервенція в Іспанії протидомагається, не звачаючи на формальний протест іспанського уряду до Ліги Націй.

НЕВДАЧА ЗАХОПИТИ МАДРІД РОЗЧУРОВАЛА ФАШИСТІВ

Недавні поразки фашистів в Іспанії спричинюють велику панику на марокканській військовій частині, яка в більшості складається з добровольців. Невдача захопити Мадрид вплинула на них великим розчаруванням, а лише до цього часу вони були певні в перемозі. Фашистський уряд знову пропонує вивести іспанських солдатів з Іспанії. Один з керівників французького уряду заявив, що французький уряд думає, що терпіння подолати в Іспанії вже менше грошей, ніж виходить з кишень європейської війни. Це, очевидно, після недавнього поразки фашистів.

ДО ІСПАНІЇ ВІДПЛИВ ТРЕТІЙ МЕДИЧНИЙ ВІДДІЛ

З швейцарського порту відплив до Іспанії на французькому паронаві "Парис" третій медичний відділ, до якого входять лікарі і доглядачі хворих. На чолі цього відділу стоїть д-р. Доналд Г. Ніколас, який є офіцером американської армії.

ІТАЛІЙСЬКИЙ МІНІСТР ПРЕС ДІНО АДФЕРІ, ЗАЯВИВ, ЩО СТАНОВИЩЕ ІТАЛІЇ ДО РОЗБІЖКИ ІСПАНСЬКОГО ПИТАННЯ ЗАЛИШАЄТЬСЯ ТАКИМ САМИМ, ЧИМ БУЛО ЗАВЖДИ. ЦЕ ЗНАЧИТЬ, ЩО ІТАЛІЯ, ДОМАГАЮЧИСЬ ВЕЛИКОЇ ДОБОВО'ЯЗАННЯ, ДАСТЬ БУДЕ ПОСИЛАТИ ДЕСЯТКИ ТИСЯЧ СОЛДАТІВ, БРОНЮ, АМУНІЦІЮ, АЕРОПЛАНИ ТА ІНШЕ ПОШЕЧЕ АВАРІДЕ ДЛЯ ПШЕНИЦІ ІСПАНСЬКОМУ УРЯДУ.

ІТАЛІЙСЬКИЙ МІНІСТР ПРЕС ДІНО АДФЕРІ, ЗАЯВИВ, ЩО СТАНОВИЩЕ ІТАЛІЇ ДО РОЗБІЖКИ ІСПАНСЬКОГО ПИТАННЯ ЗАЛИШАЄТЬСЯ ТАКИМ САМИМ, ЧИМ БУЛО ЗАВЖДИ. ЦЕ ЗНАЧИТЬ, ЩО ІТАЛІЯ, ДОМАГАЮЧИСЬ ВЕЛИКОЇ ДОБОВО'ЯЗАННЯ, ДАСТЬ БУДЕ ПОСИЛАТИ ДЕСЯТКИ ТИСЯЧ СОЛДАТІВ, БРОНЮ, АМУНІЦІЮ, АЕРОПЛАНИ ТА ІНШЕ ПОШЕЧЕ АВАРІДЕ ДЛЯ ПШЕНИЦІ ІСПАНСЬКОМУ УРЯДУ.

ІТАЛІЙСЬКИЙ МІНІСТР ПРЕС ДІНО АДФЕРІ, ЗАЯВИВ, ЩО СТАНОВИЩЕ ІТАЛІЇ ДО РОЗБІЖКИ ІСПАНСЬКОГО ПИТАННЯ ЗАЛИШАЄТЬСЯ ТАКИМ САМИМ, ЧИМ БУЛО ЗАВЖДИ. ЦЕ ЗНАЧИТЬ, ЩО ІТАЛІЯ, ДОМАГАЮЧИСЬ ВЕЛИКОЇ ДОБОВО'ЯЗАННЯ, ДАСТЬ БУДЕ ПОСИЛАТИ ДЕСЯТКИ ТИСЯЧ СОЛДАТІВ, БРОНЮ, АМУНІЦІЮ, АЕРОПЛАНИ ТА ІНШЕ ПОШЕЧЕ АВАРІДЕ ДЛЯ ПШЕНИЦІ ІСПАНСЬКОМУ УРЯДУ.

М. Островський

ЯК ГАРТУВАЛАСЯ СТАЛЬ

РОМАН У ДВОХ ЧАСТИНАХ

ЧАСТИНА ПЕРША

Розділ Дев'ятий

(20.) (Продовження.)

17 вересня
Вона на чолі Корчагіна виглядає добре. Нас, лікарів, вражає це справді безмежне терпіння, з яким поранені зносять перев'язки.

Звичайно в подібних випадках багато стогнання й криків. А цей мовчить як, коли мажуть йодом рану, натягається, як струна. Часто втрачає свідомість. Звідки нього ця впертість? Не знаю.

21 вересня
Корчагіна на колясці вивезли вперше на великий балкон госпітала. Яким оком дивився він у сад, з якою жадою бою дихав свіжим повітрям! В його закутаній марлею голові відкрите тільки одне око. Це око блискуче, рухливе, дивилось на світ, коли вперше його побачило.

26 вересня
Сьогодні мене викликали вниз, у прийомну, там мене зустріли дві дівчини. Одна з них дуже красива. Вони просять побачення з Корчагіним, їхні прізвища: Тоня Туманова й Татьяна Буранівська. Ім'я Тоні мені відоме. Його часом згадував Корчагін у маренні. Я дозволила побачення.

8 жовтня
Корчагін уперше самостійно гуляє в саду. Він не раз запитував мене, коли може вийти звсіма. Я відповіла, що вже скоро. Обидві подруги приходять до хворого кожного прийомного дня. Я знаю, чого він не стогнав і взагалі не стогне. На мое запитання, одповів: "Читайте роман "Овод", тоді дізнаєтесь".

14 жовтня
Корчагін виписався. Ми з ним розлучились дуже тепло. Пов'язка з його очей знята, лишилась тільки на чолі. Око осліпло, але зовні вигляд нормальний. Мені було дуже сумно розлучатися з цим хорошим товаришем.

Так завжди виліковуються і йдуть від нас, щоб, можливо, більше не зустрітись. Прощаючись, сказав:
— Краще б осліло ліве, як же я стріляти тепер буду? Він іще думає про фронт»

Перший час після госпітало Павло жив у Бурановського, де зупинилась Тоня.

Він одразу пробував було утягти Тоню в свій дім. Запросив її на міські збори комсомолу. Тоня погодилась, та, коли вона вийшла з кімнати, де одягалася, Павло прикусив губи. Вона була одягнена дуже добре, навмисне вишукано, і він не зважився вести її до своєї брватри.

Тоді ж відбулася перша сутичка: На його запитання, для чого вона так одягалася, вона обіралилась:
— Я ніколи не підбралась під загальний тон; коли то бі незручно зі мною йти, то я лишуся.

Тоді ж у клубі йому важко було бачити її таку нарядну поміж виляючих гімнасток і кофточок. Ребята зустріли Тоню, як чужу. Вона, почувавши це, дивилась на всіх презирливо й з викликом.

Павло відкликав набек секретар комсомолу товарної пристані, плечистий парубок, у грубій брезентовій сорочці, вантажник Панкратов. Недоброзичливо глянув на Павла, сковавши очі на Тоню, сказав:

— Це ти, чи що, привів що крало сюди?
— Так, я, — черство відповів йому Корчагін.
— М-да... — протяг Панкратов. — Вигляд, бачиш, у неї для нас не підходящий, на буржуазію схоже. Як її пропустили сюди?

У Павла застукало в скронях.
— Це мій товариш, і я її провів сюди. Розумієш? Вона людина над не воража, тільки от у неї нащот нарядів — так це правда, але ж не завжди по одержі ярлики треба наліплювати. Я теж розумію, кого сюди привести можна, і націлятися, то, вилупивши, нічого!

Він хотів іще щось сказати нечемне, але стримався, розуміючи, що Панкратов вистовлює загальну думку, і все своє обурення переніс на Тоню.

"Я ж її казав, ех, чорт візьми, кому потрібний цей форс?"
Цей вечір був початком розвалу дружби. З почуттям прикроців і здивованим стежив Павло, як ломиться, шматок за шматком, здавалось, так міцно збита дружба.

Минуло ще кілька днів; було ще кілька недружніх розмов, у яких нагтовхували Павло на дешевий індивідуалізм Тоні.

Потреба розриву була дуже бою.
Сьогодні вона привітала його, в застелений мертвим бурим листям килимний сад, щоб сказати одне одному останнє слово. Стояли коло базюстради над обривом; унизу рухали сірою масою води Дніпро, і проти гейш, сноза громадища мости, довгі буксирний пароплави, утомлено випаючи по воді крилами коліс, тягнули за собою дві пухляті баржі. Сонце на заході фарбувало золотими плямами Труханів острів, і вскарним блиском світились шибки будинків.

Тоня дивилась на золоте проміння й промовила з глибокою тугою:
— Невже наша дружба вгамує, як вгамує зароз сонце?
Він подивився на неї, не відриваючи очей від неї, і сказав:
— Тоню, ми вже говорили про це багато разів, знаєш, що я тебе любив, і зараз ще люблю тебе, але не можу, але для цього ти повинна...

ми, а інакше. Зрозумій. Я тепер не той який був раніше. І я поганим буду чоловіком, коли ти скажеш, що я мушу належати спершу тобі, а потім партії. А я належатиму спершу партії, а потім тобі й решті близьких.

Тоня з тугою дивилась на синяву річки, очі її сповнилися слізьми.
Павло дивився на її знайомий профіль, на густе капітанове волосся, і до серця припливала хвиля. Стало жаль дівчини, змисль такої дорогої.

— Кидай усе, що тебе зв'язує. Ходім до нас. Будемо разом добивати панів. У нас багато є дівчат хороших, спільно з нами вони несуть увесь тягар запеклої боротьби, спільно з нами знають усіх прикроців. Вони, може, не так оснічені, як ти, але чому, чому ти не хочеш бути з нами? Ти кажеш, що тебе Чужагін гвалтом хотів узяти, але ж то виронок, а не боєць. Кажеш, зустріли тебе несправді, а для чого ж ти вдягалася, наче на буржуїський бал? Гордоці прибили — не буду, мовляв, підроблятися під брудні гімнастерки. У тебе найшмаша сміливість похотати робітника, а полубити ідеї не можеш. А для мене зараз дорожча за життя ця боротьба. Мені шкода з тобою розлучатися, і що тебе згадувати хотів би хороше.

Він замовчав.
Другого дня на вулиці Павло побачив наказ і підпис голови губерньської Чека — Ф. Жухрай. Серце його здригнулося. Навіщо довбився він до матроса — не пукали, таку волинку завів, що вартові арештувати вже хотіли. Проте, довбився. Зустрілися з Федором хороше! Руку йому відбив снаряд. Але він дужий і без руки. Тут же умовились про роботу.

— Будемо з тобою контру тут душити, поки на фронт у тебе сил немає. Завтра ж і приходь, — сказав Жухрай.

Боротьба з білополяками закінчилась. Червоні армії, що були майже під стінами Варшави, витративши всі матеріальні й фізичні сили, відірвали від своїх баз, не могли взяти останнього рубежа, відійшли назад. Сталося "чудо на Вислі", як поляки звуть відхід червоних од Варшави. Білопанська Польща лишилась жити. Мрія про Польську радянську соціалістичну республіку поки не вдалося здійснити.

Країна, залита кров'ю, вимагала перепочинку. Йшли мирні переговори.

Павлові не довелося побачитися з своїми, бо городок Шелетівку знову зайняли білополяки, і він став тимчасовим кордоном фронту. Відбувались мирні переговори. Дні й ночі Павло проводив у надзвичайній комісії, виконуючи різні доручення. Жив він у кімнаті Федора в самій Чека. Дізнавшись про зайняття городка поляками, Павло засумував:

— Що ж, Федоре, значить, мати за кордоном лишиться, коли перемир'я на цьому закінчиться?
Але Федір його заспокоював:

— Навпевне, кордон через Горичі потягнє піде. Так що місто у нас залишиться. Незабаром дізнаєшся.

З польського фронту на південь перекадали дивізії. Користаючись перепочинком, з Криму виповз Врангель. І в той час, коли республіка напружувала всі сили на польському фронті, врангелівці просуналися з півдня на північ, уздовж Дніпра, пробіраючись до Катеринославської губернії.

Для ліквідації цього останнього контрреволюційного кубла, користаючись закінченням війни з поляками, країна кинула на Крим свої армії.

Через Київ на південь проходили ешелони, вантажені людьми, повозками, кухнями, гарматами. В дільничій транспортній Чека відбувалась гаряча робота. Всесь цей першопіздів утворював "пробки", і тоді вокзали забивались людьми, і рух зривався, бо не було жодної вільної колії. А апарати викидали смужечки стрічок з ультимативними телеграммами. В них наказувалося звільнити колію для такої от дивізії. Повзали безкраї смужечки, позначені різкочками стрічки, і в кожній з них було: "поза всякою чергою... в порядку бойового наказу... негайно звільнити колію...". І майже в кожній з них нагадувалося, що за невиконання винні будуть віддані під суд революційного військового трибуналу.

А відповідальною за пробки була Утчека.

Сидиш вдирались, вимахуючи "наганам", командири частин, вимагаючи негайно просунення їхніх ешелонів уперед, згідно з отакою от телеграмою командарма, під номером таким...

Ніхто з них не хотів слухати, що зробити це не можливо. "Душа геть, а пропускай вперед". Лунала страшна лайка. В особливо складних випадках спільно викликали Жухрая. І тоді, ладні перестріляти один одного, розпалені люди стихали.

Зализна фігура Жухрая, холодно спокійна, і голос — тугий, що не припускав заперечень, примушували засовувати в кобури повитягвані "нагани".

Виходив Павло на перон із кімнати з колючим болем у голові. Рушнички вивалили на нерви шадена робота. Одного разу на позивній платформі, повній зарядних ящиків, Павло позивив Сербюжу. Бружжак стрибнув на нього з платформи, і вони збили на землю й міцно тискали в обіймах.

Павло! Чортяко, а я тебе зразу впізнав.
Друзі не знали, про що запитувати один одного, про що розповідати. Адже так багато було пережито за цей час. Пляж, і не дочекавшись відповіді, відповідали самі. І не почувши гудків. Тільки, коли повільно поповали вагон, розірвали обійми.

Що було робити? Зустріж урвалася, подім усе зобізнуваний. І, щоб не відстати, Сербюжа всталося тупувти шобє другові, побіг по перону, чіпляючись за відчинені двері теледушки, його підхопило кілька рук, утягли всередину. Павло стоїв і дивився вдалі, і тільки тепер пригадав, що він не знає про лаптебля Валі. Адаже Сербюжа не знає про це місце. А він, Павло, йому про це не сказав, прибуваючи зустрічно.

"Хай їде спокійно, доброго не має" — думав Павло. Він не знав, що врангельська встанє. Це був і Сербюжа, стоячи на даху вагона, підставляючи під патяк останнього вітру груди, що рухались на зустріч смерті.

Сиди, Сербюжо! — Умовив його Дорошенко, червоноармієць, і проформіло на синні шинелью.
— Невже, ти зриваєш друзі? Хай він сяде, — відповів, сміючись, Сербюжа.

Через тиждень він загинув у першому бою в степу, після першого ешелона.
Здалеку призначала сина куля.
Згоріла від удару. Ступня наустри жартує, жартує, жартує.

що розірвав груди, похитнувся, не закричав, обняв повітря, гаряче притис до грудей руки і, нахилившись, наче розбитий, збирався, ударився об землю завушним тілом, і в степову безбережність утопилися непорухло голубі його очі.

Нервова обстановка роботи в Чека відбулася й на незмітцілому здоров'ї Павла. Частіше почувалися конгузійні болі і, нарешті, після двох безсонних ночей, він утратив свідомість. Тоді він звернувся до Жухрая.

— Як ти думаєш, Федоре, чи буде правильно, коли я перейду на іншу роботу? У мене велике бажання йти в головні майстерні за своєю професією, а то я відчуваю, що тут у мене така стака. Мені в комісії сказали, що я до військової служби не здатний. А тут гірше фронту. Ось ці два дні, коли лікували банду Сутриж, мене зовсім підірзали. Я мушу відпочити від стрілянини. Ти, Федоре, розумієш, що з мене поганий чекіст, коли я на ногах ледве тримаюся.

Жухрай заклопотано подивився на Павла.
— Да, вигляд у тебе неважкий. Треба було ще раніше тебе звільнити, але це я винен, за роботою не додивився.

В результаті цієї розмови Павло з'явився в Губком і передав заворгінстрові записку, в якій значилося, що він, Корчагін, посилається в розпорядження комітету.

Верткий хлопчина, в задержанні насувній майже на ніс кепці, стрельнувши очима по залізниці, весело підморгнув Павлові.

— Із Чеки? Приємна установа. Будь ласка, ми тобі роботу зм'ягчимо. У нас не робит голодуха. Куди тебе? В Губком хочеш? Ні? Не треба. На пристані в агітацію поїдеш? Ні? Ну, даремно. Хороша посадка, ударний пайок.

Павло перебив хлопця:
— Я на залізницю, в головні майстерні хочу.
Той здивовано подивився на нього:
— І в головні майстерні? Гм... Там у нас людей не треба, загалом їди до Устинових. Вона тебе кудись пристроїть.

Після короткої розмови з смаглявою дівчиною було вирішено: Павло їде секретарем комсомольського колективу в майстерні, де одночасно працює за фахом.

А в цей час коло воріт Кризу, в узенькій горлянці півострова, коло старовинних кордонів, що відокремлювали кримських татар од запорізьких куренів, стояла оновлена і страшна своїми укріпленнями білогвардійська фортеця Перекоп.

За Перекопом у Криму, почувавши себе у цілковитій безпеці, захилявся в винних туманах загнаній сюди з усіх кінців країни, приречений на загибель старий світ.

І осінньої, промозглої ночі десятки тисяч синів трудового народу, ввійшли в холодну воду затоки, щоб за ніч перейти Сиваш і вдарити в спину ворогові, що зарився в укріплення. Поміж тисяч ішов і Жаркий Іван, обережно несучи на своїй голові кулемет, готовий в його руках заговорити кожну інше.

І коли на світанку закипів у безумній дикоманії Перекоп, коли просто в лоб через загорожі вронили тисячі в білу у білих, на Литовському півострові видирались на берег перші колони тих, що перейшли Сиваш. І одним із перших, хто виповз на кременястий берег, був Жаркий.

Закипів нечуваній жорстокістю білі. Кіннота білих кидалася в дикому звірачому пориві на людей, що виповзали з води. Кулемет Жаркого бризжав смертю, ні разу не припинивши свого вогню. І падали люди й коні під свинцевим дощем. А руки білошківа гарячково швидко вставляли все нові й нові двобої.

Перекоп клекотав сотнями гармат. Здавалось, земля провалилася в безодню і, черкаючи з диким вереском небо, металік, несучи смерть, тисячі снарядів, розпадаючись на найдрібніші уламки. Земля порита, поранена, зривалася вгору чорними скибками, тяжко падаючи вниз на своє розпанахане дно.

Голову гадани було розчавлено, і в Криму ринув червоний потік, ринули страшні в своєму останньому ударі дивізії першої кінноти. Охоплені судорожним жахом, білогвардійці панічно кидалися на пароплави, що відходили від пристані.

Республіка прикріпляла до потріпаних гімнастеров, там де стукотить серце, золоті кружечки орденів Червоного прапора, і поміж них була й гімнастерка кулеметника-комсомольця Жаркого Івана.

Мир з поляками було укладено, і городок, як і сподівався Жухрай, залишився в радянській Україні. Кордоном стала річка за тридцять п'ять верств од городка. В грудні 1920 року, майже через два роки по тому, як ввійав звідси Павло, знаменитим ранком, під'їздив він тепер до знайомих місць.

Ввійшов на заспінений перон, мигтем глянув на шибку "Шепетівка 1-ша", повернувся одразу ліворуч, у дено. Спитав про Артема, але слюсаря не було, багато-хто навіть не знав про нього. Загорнувши шинель щільніше, швидко пішов через ліс у городок.

Марія Яківна попернула на стукіт у двері, запрошуючи ввійти. І, коли в двері просунувся заспінений, унізала різке обличчя сина, схопилась руками за серце, і могла говорити від радості безмірної.

Притулюєся усім худощавим обличчям до грудей сина, і, обнімаючи незчисленні поцілунками його обличчя, плакала насильними слізьми.

А Павло, обнімаючи її, дивився на вимушене тугою й некашним лише материнськими борознами зморщок, і нічого не говорив, чекаючи, поки вона заспокоїться.

Щастя йому відшало в очах вимушеної жінки, і мати всі ці дні не могла наговоритися, надивитися на сина, асирнувши якого вона вже не сподівалася. Радість її була безмежна, коли диві через три, шість, в кімнату ввалився Артем із похололою гороною за плечима.

У маленьку квартиру Корчагіна повертався й мовчав, і тут після деяких припадків прикроців зайнятим братом, і він іще дивився на неї.

— Що ж ви тепер робити будете?
— Знову за підштаночку підготують, і я знову в діло побіду.

А Павло, промовивши два три слова, вивідив погляд до великого міста, де його чекала республіка.

(Вінше, першої частини).
(Далі буде).

ЖУРНАЛУ "ЕДВЕНС"

Нестев, Алта. — Фармерська молодь в нашій місцевості, за проводом членів і членівки відділу Секції Молоді ТУРФДМ, працює в користь свого робітничого журналу на англійській мові "Едвенс". 18 березня вона влаштувала вечором на мій під'їзд т. М. Гарого. Вечерок мав велику вагу, Хлоса, який приєднався до редакції, привів кілька столиків, щоб було на чім грати "віскі", а лічачка приносила перекуску. Дво найкращих грацій у "віскі" для нагород. З гри "віскі" прийшло \$1.50 чистого приходу.

24 березня наша молодь планує влаштувати ще один такий вечорок з "віскі драйвом" в Фармерському Демі. Вони постановили переверкити впрод своєму журналу "Аденс".

Ми разом з такого поступу нашої молоді, зорганізували Секцію Молоді ТУРФДМ. Секція Молоді виходить назустріч у класовому дусі і дає її правильний погляд на різні питання, які стоять перед молоддю.

Закликаю всіх родичів у Нестев посылати свої діти до СМ. В молоді лежить наше майбутнє, тому подібний правильний виховані її, щоб вона була здібною виконати ті завдання, які ми на неї накладемо.

Фармерс число 2.

УСУНУЛИ НЕПОРОЗУМІННЯ І ВЗЯЛИСЯ ДО ПРАЦІ

Мелеб, Ман. — Вже через достий час не було допису з нашої місцевості. Пишати є про що, але не було хто не хоче писати.

В нас є Фармерський Дім, але цієї зими ми майже нічого не робили в ньому. Причиною цього було те, що між членами були деякі непорозуміння. Зараз ми ці непорозуміння між собою усунули й беремося ширше до праці в організації.

7 березня було скликано членську збори, на яких кожний член мав нагоду висказати про свої "причини" неактивності в організації. Тут обговорено всі непорозуміння й рішення розв'язати з ними раз назавжди.

11 березня відбулися річні збори нашої відділу ТУРФДМ, на яких вибрано новий зарят на 1937 рік. Віримо, що тепер в нас організаційна праця піде багато краще.

Отже, що нам тут треба негайно почати роботу — це організувати нашу молодь. В нашій місцевості можна зорганізувати відділ Секції Молоді й нам треба про це якнайскорше подбати. Організаційна молодь стане у нашої допомозі для організації.

Закликаю всіх членів організації нашої місцевості, щоб вони вдали в своїй організації творили об'єднання для спільної боротьби проти злини й фашизму, а за краще життя. Вона може відбудувати кращий світ, і тому ми не повинні так небайдужо ставитися до наших загрозливих злини.

КОЛГОСПНИКИ ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ Т. Г. ШЕВЧЕНКА

Колгоспники села Чернігівського району, що відзначили великий вечір, присвячений пам'яті великого українського поета-бухаря, Тараса Шевченка. Колись в тому селі Т. Шевченко рисував пейзажі і в 1847 році вивисав свій твор "Вільна". В селі майже нема жні одного колгоспника, який не читав би творів Шевченка.

В МАЙЖУРІ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ ПАРТИЗАНСЬКА ВІЙНА

З Харківського району, що в бою між партизанами і японським військом, в провінції Лузіан, недалеко від Чігару, згинуло 10 японських солдатів, а 8 було ранених.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ І ВИРІВНУЙТЕ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ НА "ФАРМ. ЖИТТЯ"!

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЗАГРОЗА САРАНИ В ЗАХІДНІЙ НАНАДІ ЯЙЦА ДЛЯ ВИГРІВАННЯ

Ще 22 січня Дж. Г. Гарднер, міністр рільництва в уряді Кінга, говорив в парламенті, що цього року існує серйозна загроза сарани. Найменше 53,000,000 акрів землі будуть охоплені сараною. Це є збільшення до минулого року. Це передсказування зроблено на основі досліджень урядових Домініального ентомологічного відділу минулої осені на полях Західної Канади. Цього року буде потрібно знову провадити добре організовану кампанію для боротьби з сараною у всіх тих місцевостях, де існує загроза. В Саскчевані, територія, яка є під загрозою сарани, охоплює 6,029 квадратних миль (3,868,560 акрів), а в Альберті 6,336 квадратних миль (4,055,040 акрів). В Манітобі є менша загроза сарани. Найбільша загроза в Манітобі буде в південно-західній частині, яка охоплюватиме 705 квадратних миль (451,200 акрів).

більше загрожує сарана, значно збільшилася. Ця загроза сарани цього року є майже в тих самих околицях, в яких була сарана минулого року. Щоб допомогти в поборованні загрози сарани, домініальний ентомологічний відділ в Оттаві приготував мапу, на якій будуть означені території, що є під загрозою сарани. Ці мапи будуть розповсюджені по цілій Західній Канаді і будуть розвішані на поштах, крамницях, слейвторах й інших місцях, де фермери сходяться.

До боротьби з сараною вже треба відтепер готуватися. В цьому фермери повинні дістати всяку допомогу від муніципальних, провінціальних й домініальних урядів. Фермери вже повинні робити старання (скаликати мітинги, виробляти резолюції і д. т.), щоб дістати всю потрібну допомогу від урядів для боротьби з сараною.

ПАНУВАННЯ ГУСЕЙ

Коли гуска спарується з гусакон перед тим, ніж вона починає нестися, всі яйця, які вона несе після того, як до часу, поки вона сидить, будуть загнилими й добрі для вигрівання. Не потрібно, щоб гуска був з гусою через цілий період, в якому вона несеся. Коли гуска перестане нестися і хоче сидіти, а ви не хочете її насаджувати і вона знову починає нестися, тоді цю гуску треба дати до гусака, щоб вона знову запліднилася.

КВОЧКА НЕ ПОВИННА БУТИ ВОШИВА

Багато фермерів не мають спроможності купити собі інкубатор для вигрівання курят і тому примушені насаджувати квочки. Коли насаджується квочка, то її треба добре доглядати. Квочка без відповідного догляду не виріє добре яєць і то дуже багато яєць зіпсується, а дуже часто така квочка здохне на яйцях.

Насаджуючи квочку, треба добре забезпечити її від вошей. Для цього треба вживати відповідний порошок, який поси-

Яйця для насаджування під курку, чи для вигрівання в інкубаторі не треба тримати довше, ніж потрібно. Яйця, три до п'яти днів старе, повністю мати досить сильний зародок, але два тижні пізніше те саме яйце може бути цілком незадатим для вигрівання.

Але з доброю охороною це саме яйце буде добре для вигрівання навіть тоді, коли воно буде 15 до 20 днів старе. Яйця для вигрівання, як тільки зберуться їх з гніздів, треба тримати в кімнаті, в якій температура є біля 50 градусів феллота. Кожного дня треба перекутити яйця, якщо ви думаєте тримати його більше, як 4 або 5 днів, щоб жовток не осівся до шаралупи.

Не зашкодило обтирати яйця сухою шматою, але обтирати їх мокрою шматою може заліпити маленькі отвори в шаралупі й яйця й цим самим вони стануть негідні для вигрівання. З нього курятко не виріє.

ХОЧЕ ЗАПРОВАДИТИ МОЛОЧАРСЬКУ КОНТРОЛЬНУ РАДУ

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

Едмонд Тріфонтейн, ліберально-прогресивний посол в манітобському парламенті з округу Карилон, зробить внесок в провінціальному парламенті, щоб запровадити молочарську контрольну раду, яка мала б контроль над торгівлею молока у Вінніпегу й його передмістях. Такі молочарські контрольні ради вже існують в Саскчевані, Онтаріо, Квебеку й Нью Бронсвіку.

МОЖНА ВИЛІКУВАТИ КОСООКІСТЬ

Під нормальним станом, коли очі дивляться на певну річ, обидва ока звернені одночасно на ту річ. У косооких (зизо-оких) людей обидва ока не є звернені одночасно на одну річ. Одно око буде дивитися на дауну річ, а друге вийде з лінії й звернеться кудись інше. Тоді ми говоримо, що така людина косоока, а дехто вживає слова зизоока. В англійській мові кажуть що така людина "крос айд". Око в такої людини може бути звернене догори, вдолину або вбік. Око звернене вбік найкорше звертає на себе увагу. Найбільше косооких людей мають очі звернені до середини, до носа. Але є також такі, що мають очі звернені надвір.

ЩО СПРИЧИНЮЄ КОСООКІСТЬ

Всі рухи ока залежать від шістьох маленьких мускулів, які є зв'язані з оком. Цих мускулів не можна побачити, бо вони є всередині. Ці маленькі мускули діють так само, як звичайні коли ви їдете кінями. Стягання й розтягання одного мускулу спрямовує око в певну сторону. Так само, як ви вашками скеровуєте свої коні в певну сторону, так і ці мускули скеровують очі в певну сторону.

Причиною косоокисті є брак рівноваги в цих мускулах, які керують оком. Один мускул розтягається забагато, а інший мускул може бути заслабий і не розтягнеться достатньо. Очі, які звернені всередині, до носа, найбільше бувають у далекозорих людей. Причиною цього може бути те, що вони забагато читали або працювали біля такої роботи, що за дуже близько дивилися. Очі звернені надвір, бувають найбільше у короткозорих людей. Косо око має слабший зір. Лю-

ця афлікція є великим тягарем для кожного, хто її має. АЛЕ КОСООКІСТЬ МОЖНА НАПРАВИТИ. ОСЬ ТУТ ОФТАЛЬМОЛОГІСТ (СПЕЦІАЛІСТ ВІД ОЧЕЙ) ПОЯСНУЄ МЕТОДИ, ЯКИМИ МОЖНА ВИЛІКУВАТИ КОСООКІСТЬ

дина з одним сліпим оком майже завжди косоока.

Також причиною косоокисті може бути параліч одного з мускулів, які керують оком. Параліч може бути спричинений пошкодженням ока, або може постати, як комплікація якоїсь хвороби.

Косоока людина народжується дуже рідко. Косоокисті показується вперше тоді, коли дитина має від 1 до 5 років. Дуже часто косоокисті постає зараз після таких хворіб, як кір або коклюш, або після якогось випадку. Часами косоокисті зникає на кілька годин, але повертає назад, коли дитина стає перемученою або почувається недобре.

МЕТОДИ ЛІКУВАННЯ КОСООКІСТІ

Косоокисті можна усунути трьома методами — окулярами, вправами для мускулів очей й операцією.

Після залиття ока краплями атропіни, лікар може сказати чи окуляри можуть допомогти усунути косоокисті. Також за допомогою цих крапель лікар може налаштувати відповідне шкло. Без крапель атропіни лікар не може добре перевірити очей. Коли лікар запустить очі очей ще це можна підняти відповідне шкло, яке усуне косоокисті. Окуляри треба носити постійно. Після певного періоду дитина зможе дивитися просто й без окулярів. Коли окуляри не принесуть значного поліпшення до року, вони вже, мабуть, нічого не допоможуть.

Для дитини не добре купувати окуляри, аж поки вона не буде мати поверх три роки.

Тоді вже можна навчити дитину носити окуляри і вона не скоро їх зіб'є.

ВПРАВИ МУСКУЛІВ

Вправи мускулів запроваджені, щоб послабити мускул, який за дуже працює, а послабити й зміцнити мускул, який заслабо працює. Вправи мускулів очей вже практикується довші роки. Останніми роками зроблено деякі поліпшення для провадження таких вправ, але їхні результати не є аж дуже вдоболячі. Приладдя до цього є дуже коштовні і не кожний їх може мати. Також такі вправи дуже важко переводити. Дитина не дуже то охоче робить такі вправи, а також матір дуже часто не зможе присвятити досить часу, щоб такі вправи регулярно переводити, а на них треба досить часу.

Найкраще може такі вправи переводити лікар (спеціаліст від очей), але це також буде дуже коштовне. Вправи можуть допомогти там, в кого косоокисті не є дуже значна. В більш серйозних випадках вони не дуже багато допоможуть.

Багато авторитетів вірять, що зір поганого ока можна направили. Вони це роблять в той спосіб, що частинно або цілком закривають добре видюче око, щоб примусити друге, слабе око, працювати й виправитися. Є й інші способи, якими вправляють слабе око. Але ці способи, хоч вони дуже часто покращують зір, не усувають косоокисті.

ОПЕРАЦІЯ

Коли окуляри й вправи не дають бажаних успіхів, тоді робиться операція. Операція не є небезпечною. В о-

перації дотикається тільки верхню частину ока, — середини не зачіпляється. Мускули скорочується або наточується. — відповідно до потреби. Коли косоокисті не є дуже значна, то часом вистарчить операція тільки на одне око. Коли дуже значна — операція потрібна на обидва ока. В операції потрібна стерильність і чистота. Часами також потрібно робити й другу операцію.

Кошти і клопоти такої операції завжди виправдаються. Бо здорові очі для людини, це є для неї щось великого. З теперішніми модерними приладдями для операції на очі, результати майже завжди є знамениті. Часами навіть й після операції треба носити окуляри, але в такому випадку така людина була б мусіла носити окуляри навіть тоді, коли б в неї були прості очі. Операція покращує зору, вона тільки усуває косоокисті й випроводує очі так, як вони повинні стояти. Отже, коли зір короткий, то навіть після операції, як очі вже випростовані, треба також носити окуляри. Дуже можливо, що після операції, вправи можуть допомогти дуже багато слабому зорові.

Невилічання косоокисті в дитини буде мати великий ефект на ціле її життя. Хвора людина буде себе почувати нижчою від інших. Отже, дуже важливим, щоб афлікція (застаріла хвороба) косоокисті в дитині усунути яконайкорше. Найкраще робити операцію для дитини перед тим, ніж вона почине ходити до школи.

Старшим людям також рекомендується робити операцію, щоб косоокисті є великою завадою, як у соціальних відносинах, так і в комерційному світі.

З журналу "Гелт енд Гайджін".

БУНТИ В АРМІЇ ФРАНКА

В тижневій газеті годі відомості про те, що зараз відбувається в Іспанії. Вони відбуваються з такою блискавичною шкорою, вони такі різноманітні, що їх точно висвітлити важко навіть в щоденній газеті. Кожний день, кожна година приносять багато нових відомостей, а всі вони звязані разом зводяться до одного: Фашисти в Іспанії зазнають поразки на всіх фронтах.

В цій статті ми хочемо бодай коротко сказати, що зробилося в останньому тижні в Іспанії.

Розбивши п'ятий наступ фашистів на Мадрид зоялів війська пішли всією силою в контрнаступ на фашистів. Удар на фашистські позиції був такий сильний і несподіваний, що фашисти у великій переполосі й дезорганізації почали відступати, залишаючи на полі бою трупи, ранених та багато різноманітного воєнного знаряддя. В одній лише бою коло Ель Куста і Ейбар, що тривав цілу добу, фашисти втратили 2,000 вбитими і раненими. Можна уявити собі, в якому переполосі втікають фашисти, коли вони на фронті Кордобі, опускаючи місто Ель Сольдадо, залишають на станції військ паллади, вантажні автомобілі й багато іншого.

Відомості Гідалахари вчора, як і раніше, на допомогли фашистам, довівши війська Андалусі одне місто за другим, а 10-тисячна армія італійців асеє злилася з його фронту. На цьому фронті армія народного фронту здобула велике втрачені позиції, але також захопила позиції фашистів.

На фронті біля Кордобі кінці минулого тижня

доля лействів затіснила залізний перстень, в якому знаходиться 15,000 війська, в більшість італійського. Ця армія зовсім перервана від головної сили фашистів і для неї нема іншого виходу — або здатися, або бути знищеними.

Дуже важливе є також те, що на території заколотників постають бунти населення, а також бунтується військо. Фашисти стараються це заперечити, але зараз на другий день

нові звідомлення говорять про нові бунти в різних місцевостях. В Іспанській Марокко постав бунт серед колоніальних військ, для здушення якого генерал Франко вивів тисячу італійців. Бунт цей постав саме в тих місцевостях, де Франко першим захопив владу у свої руки. В різних місцевостях в захопленій фашистами території постають бунти проти генерала Франка та його спільників. Здаючи розворушення вже розстріляно в різних місцевостях сотки солдат між ними багато офіцерів.

Ще одна риса помітна зв'язку поразкою фашистської Італійської, німецької й французької (Франкова) армії єврейське ненавистять. Італійські офіцери приказали розстріляти солдатів армії Франка, з чого постала ненависть до італійців. Німецькі фашисти радіють з невад італійців і кажуть, що в рядах міжнародної бригади є багато німців-комуністів, німців-євреїв, і хоч вони комуністи, але вони німці і показують свою бойову вміст над італійцями.

Останні звідомлення доносять, що італійський генерал Бергозола поновив самогубство в Саламанці. Причиною цього кроку було те, що він одержав з Риму, мабуть від Муссоліні, лист, в якому обвинувачується генерала за цілковитий провал на фронті Гідалахари. Звідомлення говорять також, що з Риму виландо розпорядження розстріляти кількох офіцерів, які не зуміли повести успішно наступу на фронті Гідалахари. Але Франко відмовився виконати наказ.

Саме тепер події розвивається. Левасти наступають всіми силами. Міжнародна бригада веде вперед. Захоплені багато воєнного матеріалу можна сподіватися, що наступ лействів в дальших кількох днях буде ще більш успішним.



Гармати з фашистських воєнних пароплавів бомбардували Барселону, столицю, портове місто Каталонії. Фото показує середину знищеної кімнати апартаментного будинку в Барселоні.

ЩЕ ПРО СУД НАД ТРОЦЬКІСТАМИ В МОСКВІ

В нашій пресі вже писалося про суд над троцькістами і читачі "ФК" вже поцікавлені, з фактами, які єсь тут ми ще хочемо дати слово славному англійському адвокату, Дудлей Коларду. Дудлей Колард був присутній на суді через певні час і в англійському "Нью Стейтсмен сінд Нейшн" він пише про цей суд так:

"Я був присутній через певні час на розправі в Москві, як незалежний спостерігач. Я вже дуже студіював радянську судову систему й можу говорити по російськи. Це була перша розправа на розправі, на якій я був присутній. Вона була англійською мовою, і це було великим враженням перед судом. Я дуже добре знаю деякі упередження, що є в радянській судовій системі.

но як свідків. На суді предложе-но документи й навіть були фотографії.

Вислухавши всі докази проти обвинувачених і простудіювавши їхню поведінку на суді, я прийшов до твердого переконання, що всі підсудні повинні бути звільнені злочини, в яких їх обвинувачено. Я вірю, що кожний адвокат, який був би присутній на цій розправі, прийшов би до такого самого заключення. Я знаю багато чудовезних кореспондентів і журналістів дипломатів, які, будучи присутніми на цій розправі, говорять саме так.

Теорія про підсудних суди армійських діячів під назвою, тортури, під наданням хемікалі і обійняв, є нічим не промовною навіть для людини, яку лише читав про перебіг цієї розправи. Для того, хто має нагоду бути присутнім на розправі й приглядатися повнісінько присутніх, така теорія є найбільшним безглуздом.

Що відомі прообразу масових і чому вони звали такі несправедливі, і підлягає на них, щоб з'ясувати, треба бути позитивним і позитивним, і тільки так можна зрозуміти, чому в Рад. Союзі й в інших країнах, де є суди, такі розправи є сьогодні за Ста-

ним, а головні він одобрив політику Сталіна в минулих кількох роках, коли покращав добробут народу і підніс життя рівень. Отже, не було ніякого ґрунту для противника теперішнього ладу апелювати до народу за підтримкою. Слід зазначити, що підсудні не були обвинувачені за провадження якогось популяристичного агітації. Противник теперішнього ладу в Рад. Союзі мав би бути відкритим і чесним на суді й визнати, що Троцький усвідомлює собі цей факт.

Рад. Союзі йти шляхом інтриги, це так само легко спити, як сказав Радек, що двері замикаються за вами. Постепенно ви примушені перейти від інтриги до саботажу, до терору, до шпільної до зради. Говорити, що ці заговорники хотіли піддати в концесію (фашистам) радянську територію неможливо, коли б це було тільки єдиною. Але інтакі люди не могли бути, коли розгадали те, як догнати кулямінально інших серій акції операції.

На мій погляд, підсудні, які суцільно не були звинувачені, були групі теперішнього ладу в Рад. Союзі й в інших країнах, де є суди, такі розправи є сьогодні за Ста-

Мояні гідками і підсудні є брехні усієї конгресуваної в своїй приналежності факти істини.

FARMER'S LIFE
PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$2.00

Telephone: 51 465

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ

жовтні для українського фермерства в Канаді — виходить щотижня. Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, записане в Торонто. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$2.00

FARMER'S LIFE

Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

Редакція за оголошення не відповідає.

ВРЯТУЙМО ДЕМОКРАТІЮ В КВЕБЕКУ

Реакційні сили на чолі з прем'єром Квебеку Дюпелісі, посилено наступують на демократичні права народу тієї провінції. Завершенням цього наступу є ухвалення в Квебеку спеціального протидемократичного і протиробітничого закону, на підставі якого забороняється усі робітничі зібрання, всі дома, де такі зібрання будуть відбуватися, можуть бути закриті, насилується свобода слова, насилується демократія.

Вістря цього закону звернене проти комунізму. А що в законі нема точного означення комунізму, то тим самим закон загрожує усім лівим елементам в провінції, а навіть церковним організаціям. Закон має заступити ганебну 98 секцію карного закону, яку під впливом масових протестів трудящих мас Канади зчеркнено з книг канадських законів.

Ми наведемо кілька точок цього реакційного закону, щоб наші читачі могли собі уявити, як дуже загрожена демократія в провінції Квебек. Осі воли:

3. Вважати за нелегальне для якоїсь особи, що посідає або замешкує хату в провінції Квебек, або дозволити комубудь вживати її для пропаганди комунізму або більшовизму якими б то не було засобами.

4. Аторні-дженерал, на основі задовільного доказу, що стаття 3 була порушена, може наказати замкнути хату для вжитку на протяг не більше одного року...

12. Вважати протизаконним друкувати, опублікувати в якій-будь списі, або розповсюджувати в пресі, часописи, журнали, памфлети, списки, документи або писання, що в якійсь спосіб пропагандують або змагають пропастувати комунізм або більшовизм.

13. Кожна особа, яка порушує або бере участь в порушенні статті 12 підпадає ув'язненню не менше як на три місяці і не більше як на дванадцять місяців в додатку до коштів суду, а в разі не виплати цих коштів, на додатковий місяць ув'язнення.

Проти цього закону, який несумісний з канадською конституцією, виступають усі прогресивні організації, усі прогресивні елементи. Ліберальна «Фрі Прес», одна з найвпливовіших ліберальних газет в Канаді, присвячуючи статтю з приводу цього закону, заявила рішуче проти нього. Інші ліберальні газети виступають також проти цього закону.

Цей закон мусить бути повалений. Хоч він покищо приростосований до одної провінції Квебек, але це не значить, що реакція, не відчувши сильного спротиву і удару цієї Канади, не перенесе свого наступу й на інші провінції. Це зараза, яка, коли її вчасно не запобігти, може поширитися на здоровий організм усього народу Канади.

До боротьби з цим протидемократичним законом рішучо і відважно виступила комуністична партія. За підписом Стенлі Раєрсона, секретря Комуністичної Партії в Квебеку вона видала заяву, в якій читаємо:

«Цей наступ заставляє нас будувати якнайширший рух під лозунгом: «ВРЯТУЙМО ДЕМОКРАТІЮ В КВЕБЕКУ». В цьому русі ми мусимо мати підтримку цілої Канади, якій загрожує зріст реакційних сил під проводом консервативної партії, яка має за собою базу партію Юніон Національ в Квебеку.»

Усі поступові організації і одиунці, усі демократи, усі, кому дорога свобода слова преси і організації повинні виступити до боротьби проти реакційного закону Дюпелісі. Боротьба проти цього закону мусить бути білим масовим і білим рішучим, як була боротьба проти 98 секції. Дюпелісі та його реакційний уряд мусять відчувати сильний натиск трудящих мас Канади.

Врятуймо демократію в Квебеку!

КА ОБОРОНУ ВДОВИ КАЛАТУРНИК

Годсон Бей компанія, використовуючи притуплення активності оборонного комітету в Гаєс, Саск, який зорганізований ще в 1925 році для оборони вдови Калатурник проти викрадань її з фарми, посилав знов свій наступ і хоче силою викинути вдову на вулицю. 15 березня цього року шериф доручив вдові судовий документ, в якому говориться, щоб вона до 20 днів вибралася з фарми.

Це вже другий раз вдова Калатурник одержала подібний документ. Перший вона одержала ще в 1935 році. Годсон Бей компанія напосілася всіма силами викинути вдову за довг на фармі, за яку вона вже заплатила різними ратами більше згодженої ціни. Такій поступок Годсон Бей компанія обурив тоді фермерів до крайності. Коли має подітися вдова на старості своїх літ, разом зі своєю дочкою, після того, як всі свої сили вона стравила на тії землі, а їй треба дожити тут до останніх днів свого життя? Фермерів Гаєс і в обороні окривдженої. Вони склали свій власний оборонний комітет, який розгортає свою діяльність. Сотні докозливих фермерів було зібрано на оборону окривдженої. Кілька разів компанія сварила добитися свого, але безуспішно. Кожного разу вона стирнула добре організовану силу фермерів.

Минулої весни фермери за один день, з'їхавшись, засяли все поле. В життя також організовано ліборалі і змотили об'їзди, з чого певну частину віддали компанії, а ренту залишили вдові.

Знавалося, що компанія видалася, побачивши добре організовану силу фермерів. Але де там. Жадаба нескін не дає її спати. Вона знов розпочала боротьбу і хоче таке добитися свого. Слід пам'ятати, що притуплення активності оборонного комітету компанії страждає використати замкнути вдову з фарми.

ЩО Є ДІЙСНОЮ ПРИЧИНОЮ ВИЩИХ ЦІН НА ПШЕНИЦЮ

В останніх кількох тижнях ціна на пшеницю значно підвищилася. Коли 1 березня буншель пшениці номер 1 (тверда) коштував у Форт Вільям \$1.27, то місяць пізніше, 1 квітня ціна підскочила до \$1.47 3/4. Це тільки за один місяць. Деякі знавці по продажі пшениці предкажують, що ще передкінцем липня ціна на буншель пшениці в Ліверпулі, Англія, буде \$2.10.

Свої предкажування ввадані експерти вважали обгрунтованими, так як аргументами: що земля в Сполучених Штатах Америки виснажена; що західна Канада часто герпить від посухи, а також говорять, що й канадська земля виснажена. Ще один аргумент вони висувають, а це те, що Аргентина продала забагато пшениці і тепер вона буде змушена купувати її.

Повищі аргументи не витримують критики. Поперше, що земля в Сполучених Штатах Америки і в Канаді не виснажена спеціально за один рік, щоб внаслідок цього виснаження ціна на пшеницю так дуже підскочила. 1 квітня, 1936 року, ціна за буншель пшениці номер 1 (тверда) у Форт Вільям була 87 1/2 ц. Порівнявши з теперішньою ціною ми бачимо велику різницю. Хто ж повірить в аргументи, що внаслідок виснаження землі ціна на пшеницю так дуже підскочила. Коли земля виснажується то не ратово, а поступено, а до того її родючість можна привернути відповідним угноєнням.

Не витримує критики і другий аргумент, що в Канаді часто панує посуха. Що посуха в Канаді панувала кілька останніх років під ряд, ніхто не перече, але хто може твердити, що цього року не буде прекрасна для урожаю погода? Або чому ціна на пшеницю не піднялася минулого року, коли передминулого року була також посуха? Останній аргумент, що Аргентина буде мусіла купувати цього року пшеницю тому, що вона випродала забагато, не заслуговує уваги. Навіть, коли б воно справді так було, то це буде питання кілька сот тисяч буншлів, а це, в свою чергу, на світовому ринку не може мати великого впливу на ціну.

ВИСТУПИТИ НА БОРОТЬБУ З ВІЙНОЮ

«Ми відмовляємось погодитися з війною. Ми відмовляємось говорити про неминучість війни. Війна може вибухнути тільки тоді, коли сили мира заперестануть боротьбу. Роз'єднанням і ваганням воли дозволяють наступити катастрофі. Свійкістю і об'єднанням вони зможуть її запобігти.»

Такі слова написані в заклику, що його видав світовий Комітет проти війни і фашизму. Заклик виданий до всіх миролюбивих людей саме в той час, коли небезпека війни висить над головою, коли світ представляє собою бочку вибухового матеріалу, до якої палії війни, а головню фашистські країни, намагаються кинути запальну іскру. Місцем для запалення світової пожежі фашисти вибравли Іспанію.

Поламавши всі міжнародні зобов'язання, Італія і Німеччина постійно посилюють свої воєнні сили до Іспанії, мордують і винищують Іспанський народ, насилують демократичні Комітети нейтральності, а також Англія грає роль, під прикриттям неутраччання, фактично, віддає Іспанію в жертву чужинцям загарбникам — Італії і Німеччині. В той час, коли уряди Франції і Англії пригримувалися угоди, фашистські країни без жодної перешкоди напосідали і посідають воєнні матеріали фашистським заколотникам.

Майже півтора року боротьба між фермерами повинно перекопати кожного, хто тільки побачить організацією своєю. І теперішній час повинні бути відбиті. На оборону вдови Калатурник мусить стати в першу чергу фермерів місцевої Гаєс, Саск, а їм на допомогу повинні стати усі фермери Канади. Перемога Годсон Бей компанія заскочить її до побіжних війників, а також змотити і інші компанії, яким фермери довіряють і не можуть заплатити дову. Могуть наступити масові викрадання з фарми. Тому ставайте усі на оборону вдови, скликайте масові мітинги, виводьте протести резолюції і засилайте їх до аторні-дженерала в Ріджайні та до Годсон Бей компанії у Вінніпегу, виканешми вдові Калатурник з її фарми рівнятиметься з засудом і на дозволу смерті. Не допустіть до її викрадення!

дограє чи не найголовнішу роль. Чому ж буржуазні експерти по питанні ціни пшениці не вкажуть на дійсну причину вищої ціни на пшеницю? Тому, що трудящий народ є проти війни. Фермери не хочуть і не будуть міняти життя і крові своєї та своїх снів за кілька центів чи доларів. Ціна на пшеницю та взагалі на всі фермерські продукти повинна бути завжди не тільки така, щоб покривала кошти продукції, але також, щоб забезпечувала людське життя.

Фермери не є проти війни, ціни на пшеницю, але вони воюють проти того, щоб та ціна була коштом їхнього життя, крові і стражданні на воєнних фронтах.

Тому, що небезпека війни є надто велика, нам треба посилити боротьбу проти неї. Нам треба єднатися без різниці на національність, релігійні вірування чи політичні переконання. бо війна є однаково страшним ворогом для нас усіх.

Немецькі робітники від першого дня захоплення фашистами стали повні рабами німецьких капіталістів. Їхні робітничі організації — трейд-юнії — знищено, не говорять вже про знищення політичних та освітніх організацій. На уста німецьких робітників наложено колодку, на їхні руки наложено кайдани. Німецький робітник, під загрозою опинитися в тюрмі або в концентраційних таборі, мусів купувати дику волю фашистських бестій. Життєвий рівень робітників постійно впадає, умовини праці постійно погіршуються. Капіталісти, маючи перся собою стероризованих робітників, а за собою криваву фашистську владу, постійно зменшують зарплату, погіршують умовини праці.

Німецьке селянство, на яке спирався фашизм перед приходом до влади, не відчувало на початках так боляче кривавого фашистського панування. Але це було на початках. Описав фашизм поступено закарбалював селянство в ярмо поміщиків, обмежував його волю, накладав і далі набирав високі податки, засирив і далі забирив від селян їхні продукти збіжжя, м'ясо, яйця, овочі тощо. Нарешті селяни обчужилися під повним контролем фашистів.

Останніми днями фашистський уряд Німеччини видав закон, силою якого усе сільське господарство буде підпо-

тону гостро наказується, як селяни мусять управляти землею для збільшення продукції. Уся придатна до uprawи, земля мусить бути засіяна. Кожний селянин буде примушений задати фашистам стільки, скільки вони призначать.

Хтось міг би подумати: це ще нічого поганого, фашисти будуть призначувати стільки, скільки селянин зможе задати. Саме так воно не буде. Фашисти будуть призначувати стільки, скільки їм треба. А їм треба дуже багато, бо Гітлер готується до війни. Це видно з

на боротьбу з війною мусять виступити усі миролюбні люди, усі, що ненавидять фашизм, виступити об'єднаними лавами, що буде запорукою нашої перемоги.

Сотки людей в Німеччині платять судову кару за те, що купують право від фермера. Це є проти регуляцій німецького уряду.

Минулого тижня міністер юстиції, Ернст Лапоїнт, заявив, що він внесе в домініальному парламенті поправку до закону про Роял Кенедієн Мавітеї Поліс. Поправка є в тому дусі, що коли вона перейде, тоді не тільки число державної поліції збільшиться, але й поліція буде мати широкі права контролювати цивільне життя канадського народу.

Безумовно, що збільшення числа поліції потягає за собою збільшення коштів на її удержання. Це не перший раз канадська буржуазія збільшує свою оборонну силу внутрі країни. Ми пам'ятаємо, що за урядування Бенета було збільшено поліцію саме в той час, коли по цілій країні безробітні вели вперту боротьбу за право на життя; коли робітничі домагалися вищої зарплати; коли фермери організовано домагалися вищої ціни на свої продукти, борючися проти викрадань з фермів за довгі і податки, влаштували голодові походи тощо. Тоді то канадська буржуазія бачила потребу не тільки збільшення поліції, але зменшення її, передавши одне кел-

рівництво, що й було зроблено за урядування Бенета. Ми вже не раз вказували, що теперішній уряд Канади не дбає про поліпшення життя трудящого народу. На крайній реліф для сотень тисяч безробітних, уряд говорить, що не має грошей, на будову доломостів, шкіл, на доломостів фермерів, на госпозаготівлю, що є дуже потрібні для народу Канади, на агрономі, які вчили б фермерів як господарити, щоб мати вищу користь за свою працю та на багато інших важливих справ уряд не має грошей. На збільшення поліції, з якої загал трудящих майже немає користі, гроші є.

Бачите, товариші фермери, як дбає про нас уряд, який ми своїми голосами поставили при владі? Це повинно бути для нас наукою, що нам треба змагати всіми силами до створення сильного народного фронту, щоб ми могли відбитти робітничо-фермерський уряд, який буде дбати про поліпшення життя трудящого народу, а не про інтереси купки багатіїв. Комуністи вказують нам правильну дорогу, йдм за їхніми ключами.

ГІТЛЕР ЗАВОДИТЬ РАБСТВО В НІМЕЧЧИНІ

Німецькі робітники від першого дня захоплення фашистами стали повні рабами німецьких капіталістів. Їхні робітничі організації — трейд-юнії — знищено, не говорять вже про знищення політичних та освітніх організацій. На уста німецьких робітників наложено колодку, на їхні руки наложено кайдани. Німецький робітник, під загрозою опинитися в тюрмі або в концентраційних таборі, мусів купувати дику волю фашистських бестій. Життєвий рівень робітників постійно впадає, умовини праці постійно погіршуються. Капіталісти, маючи перся собою стероризованих робітників, а за собою криваву фашистську владу, постійно зменшують зарплату, погіршують умовини праці.

Німецьке селянство, на яке спирався фашизм перед приходом до влади, не відчувало на початках так боляче кривавого фашистського панування. Але це було на початках. Описав фашизм поступено закарбалював селянство в ярмо поміщиків, обмежував його волю, накладав і далі набирав високі податки, засирив і далі забирив від селян їхні продукти збіжжя, м'ясо, яйця, овочі тощо. Нарешті селяни обчужилися під повним контролем фашистів.

Останніми днями фашистський уряд Німеччини видав закон, силою якого усе сільське господарство буде підпо-

тону гостро наказується, як селяни мусять управляти землею для збільшення продукції. Уся придатна до uprawи, земля мусить бути засіяна. Кожний селянин буде примушений задати фашистам стільки, скільки вони призначать.



Незамасковане обличчя фашистського диктатора.

тону гостро наказується, як селяни мусять управляти землею для збільшення продукції. Уся придатна до uprawи, земля мусить бути засіяна. Кожний селянин буде примушений задати фашистам стільки, скільки вони призначать.

Хтось міг би подумати: це ще нічого поганого, фашисти будуть призначувати стільки, скільки селянин зможе задати. Саме так воно не буде. Фашисти будуть призначувати стільки, скільки їм треба. А їм треба дуже багато, бо Гітлер готується до війни. Це видно з

Сполучених Штатах Америка мають найкращі зброї в світі. Там є 300.000 миль доріж. Це рівняється до 120 разів насколо світу.



Інтернаціональна бригада в Іспанії, яка складається з добровольців, що прибули з різних країн до Іспанії боротися за волю і життям засвідчили свою відданість справі визволення народу і оборони демократії перед кривавим фашизмом, добула вже свої перемоги. Провідник Інтернаціональної бригади лібораліс Коло Степа, що вліва, з молодим дитям.

КОМПАНІЯ НАПОСІЛАЄ ВИКИНУТИ ВДОВУ З ЇЇ ФАРМИ

Гаес, Саск. — Боротьба фермерів в околиці Гаес проти спроби Голсон Бей компанії викинути з фарми вдову Калатурник стала відомою в цілій Канаді. Про неї широко писалось в нашій робітничо-фермерській пресі.

Ця боротьба розпочалась 20 листопада 1935 року і ще досі не закінчена. Провінційальний уряд і Голсон Бей компанія дали старатися різними хитрими способами викинувати вдову Калатурник з її власної фарми. Вони навіть робили різні обманки і в такій спосіб хочуть обманути вдову Калатурник і комітет фермерів, який стоїть в обороні цієї жінки.

Останніми часами діяльність оборонного комітету була дещо притихла. Компанія використала це і знову підприємля певні кроки, щоб викинути з фарми вдову жінку.

15 березня шериф доручив вдові Калатурник рішення від суду, щоб вона до 20 днів виїхала з своєї домівки. Коли вона цього не зробить, то шериф прийде і силою викине її на дорогу.

Помимо різних солодких обіцянок Голсон Бей компанії і уряду Саскечевану, вдова М. Калатурник має опинитися разом з своєю дочкою на дорозі, без даху над головою.

НЕДОПУСТИТИ ДО ВИКИНЕННЯ ВДОВИ КАЛАТУРНИК.

Як тільки комітет довідався про таке рішення суду, негайно зібрався на засідання і виготовив план дальшої акції в обороні вдови.

Комітет вже виготовив петиції, на які будуть збирати підписи, як протест проти викидання. Петиції будуть вислані до атторні-джеренала Саскечевану й до Голсон Бей компанії.

Також вибрано комітет, який має відвідати муніципальну раду, щоб вона винесла резолюцію з домаганнями дати вдові Калатурник 80 акрів землі з будинками.

ОБРОННИЙ КОМІТЕТ ПОВИНЕН ДІЯТИ

Дальше оборонний комітет рішив скликати 5 квітня в містечку Гаес масовий мітинг в обороні вдови Калатурник. На мітингу будуть промовляти промовці від різних фермерських і робітничих організацій.

Тепер же хочу сказати кілька слів щодо праці оборонного комітету. Комітет повинен скріпити свої сили і пильно стежити за кожним кроком уряду й компанії. Його діяльність не повинна притихати ні на хвилину. В комітеті не повинно бути ніяких непорозумінь.

Коли ми дозволимо компанії викинути з фарми цю жінку, тоді компанії буде багато легше викинути й інших фермерів з їхніх домівок. Тому ми за всяку ціну не повинні допустити до цього.

В імені оборонного комітету апелюю до всіх робітничо-фермерських організацій підтримати гаєських фермерів в їхній боротьбі проти Голсон Бей компанії. Забудьте про протести. Резолюції на руках атторні-джеренала в Саскечевані й до Голсон Бей компанії у мітингу. Кожна фермерська організація в Канаді повинна ухвалити резолюцію в обороні вдови Калатурник і заслати в призначене місце.

А. Д.—нів.

ПРИНС АЛБЕРТ, САСК. — Довголітню економічну кризу чи не найбільше відчули фермери, які поселилися на невикористаній землі. В північній Саскечевані живе багато фермерів української народності, які знаходяться у великих злиднях. Вони приїхали сюди головню із Західної України з надією поліпшити тут своє життя. Показалося, що тут вони не знайшли того, чого надіялися знати.

В північній Саскечевані живуть фермери не лише української народності, але є тут фермери різних народностей: англійці, поляки, французи і інші. Всі вони переживають однакові злидні. Є тут такі фермери, що залишили свої фарми в південній Саскечевані і поселилися в північній. Майже усі ці фермери є англо-саксонці, які довгі роки фармували в південній Саскечевані. Тоді вони малували собі рожеві картини свого життя, думали про багатство, про закуплення кілька квадратів землі та про розкішне життя. Але, маючи ніхто з них не думав про те, що їх в дійсності стріє після довгих років тяжкої праці. Ніхто не думав, що на старість прийде поселятися на новій землі і зачинати господарити від початку.

Коли вони заселявали землі в північній Саскечевані, тоді був період капіталістичного розвитку. Індустрія розвивалася, будували залізничні дороги і т. п. Але це не тривало довго. В часі війни також фермерам не злежалося, бо на фронті треба було поживи для солдатів.

Почавши від 1929 року в південній Саскечевані рік-року падає посуха та інші стихійні нещастя. Південній Саскечеван з уроджайних піль перетворилася в пустиню. Тисячі фермерів, які вложили багато своєї праці, побудували будинки, мусили лишати і їхати на північ, щоб там зачинати фермерувати з початку.

В роках від 1930 до 1936 тисячі фермерів залишили свої фарми в південній Саскечевані і виїхали на північ та поселилися на лісних землях. Вони починають господарити знов, але тим разом не в період капіталістичного піднесення, але в період занепаду.

Усі фермери в північній Саскечевані повинні дістати від держави бонус на викорчування землі, на закупку коней, худоби та машинерії, щоб вони могли розвинути свою господарку. Коли канадський уряд має досить грошей на зброєння і на поліцію, то на допомогу для фермерів гроші також повинні бути. Треба усім фермерам творити об'єднаний фронт і організованю силою налітнути на уряд, щоб він сповнив

цю слушну вимогу фермерів. Нам треба об'єднуватися ще й тому, щоб вибрати прогресивний уряд з робітників і фермерів, а тоді нам легше буде добитися допомоги.

Я описав життя фермерів, що приїхали з південного Саскечевану. А тепер скажу кілька слів про життя тих фермерів, які приїхали сюди по війні, головню із Західної України. Вони поселилися на лісних землях, і, щоб вони тут працювали навіть по 50 років, то не зможуть захити країним життям. Є тут багато таких фермерів, що за 5 років тяжкої праці заведе побудувати хатину. Треба доложити дуже багато праці, щоб викорчувати ліс і зробити з нього поле. Деякі з них дістають реїф, але він далеко не вистачає на життя.

Більшість з тих фермерів не може говорити по англійськи і там дуже тяжко навіть допоминати стільки реліфу.

Українські фермери зможуть покращати свою долю тоді, коли вони будуть єднатися разом з фермерами інших народностей, і всі разом будуть боротися за своє життя. Вони повинні будувати українські робітничо-фермерські організації та творити об'єднаний фронт, бо тільки тоді можна поліпшити наше життя.

Ю. Боледом

ВІДБУЛИ ПРОТИФАШИСТСЬКИЙ МІТИНГ В ХАТІ ФАРМЕРА

Тюлон, Ман. — 21 березня, в хаті т. Івана Сичача, відбувся масовий мітинг, на якому не було дуже багато фермерів, бо мітинг не був добре проголошений, проте він був досить успішний.

На мітингу промовляв Кунька Іро цоді в іспанії. Він широко розповів про життя і боротьбу іспанського народу. Майже вся земля в іспанії належала до поміщиків, монастирів та великих землевласників. А трудились селянство було в них наймитами, пухло з голоду і гінуло від важкої праці.

Народ іспанії довго терів спалоно своїх виснажувачів, але цей терпів урядом. Він зрозумів, що тільки об'єднаною силою можна перемогти своїх ворогів. Зрозумів, що він об'єднаний і зібрався до парламенту об'єднати свої сили.

Стороно уряд народу іспанії. Населення іспанії вийшло на вулицю. Уряд іспанії зібрав фронт з мільйонів солдатів, селян почали бити як собак на військовій землі. Це не об'єдналися фермерами, монахи, монахи і генерали і вони, при допомозі Гітлера та Муссоліні, звинувачували проти конституційного обраного уряду.

Після цього країна була в жаху і смерті. Фашистські країни — Німеччина і Італія постійно посилають допомогу заколотникам, а ті нищать іспанський народ, вбивають немовлят дітей та жінок. Іспанський народ взяв оборону на життя. Іспанський народ вже давно покінчив би з фашистами, коли б Гітлер і Муссоліні не послали їм допомоги.

При кінці своєї промови товариш апелював до зібраних дати іспанському народові велику допомогу. На його заклик зібрано \$2.70.

З короткою промовою виступив також т. Зайка, який ехарактеризував історію іспанських має в Шумоуї Галі і що дали їм Муссоліні. Він закликав іспанських організуватися та творити об'єднаний фронт з боротьби проти війни і фашизму.

М. Бей.

ВРОЩАЄСЯ ДВОГОЛОВА ДИТИНА

В місті Кінгстон, на острові Ньюфаундленд, народилась мертва двоголовка дитина. Ця дитина була рідким випадком. Фанкція в ній була в двох місцях.

Моркемб, Алта — 23 березня відділ ТУРФДМ з Ранок, Алта, відправ в Моркемб гарне представлення, яке вилало дуже успішно, хоч деякі люди старалися нам пошкодити.

Після закінчення представлення промовляв т. Галіна з Мирнам, Алта, про теперішнє положення в Альберті. Він закликав присутніх підтримувати теперішній уряд Ейберггарта і не виступати на його реалізації. Коли уряд Ейберггарта зрозуміє, що він владі прийде реакційна Пінкс айр а це буде на шкоду для народу Альберта. Це не значить, що ми не будемо критикувати уряд Ейберггарта і вказувати на його слабкості. Уряд Ейберггарта запропонує, щоб він владі прийде реакційна Пінкс айр а це буде на шкоду для народу Альберта. Це не значить, що ми не будемо критикувати уряд Ейберггарта і вказувати на його слабкості. Уряд Ейберггарта запропонує, щоб він владі прийде реакційна Пінкс айр а це буде на шкоду для народу Альберта.

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шевченка, а однієї не можуть бути багато зробити.

5 березня ми мали представлення в містечку Поркочайні. Тут також був великий збірник успіху. З вступним словом для посвячення представлення виступила т. Г. О. Головачук, промовляючи в українській й англійській мовах.

20 березня мали великі відвідувачів 15 роковини існування

Вікс, Саск. — Вже через довгий час в нашій місцевості не мали смерті нашого нещасливого — дукатора. Тараса Шевченка. Тов. А. Прокопчук, промовляв про значення Шевченка і вказав на її великі досягнення за 15 років її існування. Тов. М. Гринчук дав реферат про творчість і діяльність Тараса Шев

ВІДОМОСТІ ЗВІДУСІЛЬ

БОМБА МОЖЕ ПРОЙТИ ЧЕРЕЗ 20 ФІТІВ БЕТОНУ

Відповідаючи на питання консервативного посла в британському парламенті, сир Томас Лінкис, міністр оборони, сказав, що 2,000 фунтова бомба може пройти через бетон 20 фітів ґрубний, 500 фунтова бомба — проміне бетон 15 фітів ґрубний.

УРЯД ЮГОСЛАВІЇ ЗА ВТРИМАННЯ МИРА

Білгород, Югославія. Промовляючи в парламенті про зовнішню політику Югославії, прем'єр Мілан Стоядинович заявив, що закордонна політика країни ґрунтується на принципах втримання миру. Югославія, заявив прем'єр, далі дотримується ідеї міжнародної солідарності, колективного забезпечення і миру націй.

ЧЕРВОННІ ДОЩ В ІТАЛІЇ

В місті Дженоа, Італія, 23-го березня, падав червоний дощ і викликав забобонні сцени серед багатьох селян в цій місцевості. Місцеві люди пояснюють, що дощ дістав цю забобонну назву від червоного пилу, занесеного південними вітрами з африканської пустині.

ВИСЛІД ДОПОВНЯЮЧИХ

Один консерват і один ліберал зістали вибрані до домініанського парламенту у доповняючих виборах, які відбулися 29 березня ц. р. Гер Еміль Кот, бувший міністр у ліберальному уряді в Квебеку, зістав вибраний у виборчій округу Беневентур, а Джон А. Марш — у округу Темінтон. Всіх лібералів в парламенті тепер буде 177, а консерватів 40.

ВОСННІ МАТЕРІАЛИ ЗНАЧНО ПОДОРОЖИЛИ

В наслідок великого зростання вимоги вояцької матеріалів значно подорожжили ціни на ринках. Через велике зброєння Англії та Сполучених Штатів Америки, Японія не може закупити потрібних їй воєнних матеріалів, що являється перешкодою для її "оборончих заходів".

КНУР БВІВ ФАРМЕРА

Петро Симко, 53-літній фермер у Вудбенд дистрикті, Алберта, 15 миль на південний захід від Едмонтону, зістав вбитий великим кнуром, який кинувся на нього, коли фермер відганяв кнура патюком. Розлючений кнур покусав і понімагував його тіло, в наслідок чого фермер помер.

СТРАТИВ ЛАСКУ В ЯПОНСЬКИХ МІЛІТАРИСТІВ

Нормен Йонг, який перебував в Японії 25 літ як редактор "Дженеїз Кроніка", не дістав дозволу на вїзд до Японії за те, що його критика турбувала японський уряд в Токіо. Йонг перебуває тепер на відпустці в Англії.

НИЩАТЬ 100,000 МІШКІВ КАВИ ДЕННО В БРАЗИЛІЇ

Всеславний департамент кави в Бразилії щоб посилити збут кави "Бразиліан" кави зістав вибраний у виборчій округу Беневентур, а Джон А. Марш — у округу Темінтон. 100,000 мішків кави денно. Неоднужий фермер вже забув, який смак має кави, а в Бразилії нищать 100,000 мішків денно.

НОВИЙ ЗАВОД КОРНФЛЕКСУ

В Дніпропетровську, Радянська Україна згідно з рішенням Народного комісаріату народної промисловості Рад. Союзу, починається будівництво першого заводу корнфлексів. Завод буде виробляти 5,000 тонн корнфлексів річно.

ДЛЯ КРАЩОЇ ВИГОДИ ТРУДЯЩИХ

Почавши від 1 квітня, в ресторанах, каварнях, їдальнях, промтоварних магазинах, всіх інших кооперативних склепах в Рад. Союзі будуть продаватися поштової маркою конверти, в яких кожного сільського магазину буде прикріплена поштова скринька.

ВОСНІЗУЮТЬ УСЕ НЕСЕЛЕННЯ НІМЕЧЧИНИ

Згідно з розпорядженням фашистської влади, в Німеччині має бути створений цивільний резерв, який повинен дістати військовоєне вишколення для зайняття відновляючих постів в часі війни.

НАЙГЛИБШЕ ОЗЕРО В СІБІРІ

Найглибшим відомим в світі озером, є озеро Байкал в сїлному Сибірі. Воно є шостим найбільшим озером в світі та найбільшим збірником свіжої води в Європі і Азії. Довжина цього озера є 412 миль а ширина 15 до 47 миль. Величина його поверхні рівняється до величини площі Швейцарії. Найбільша глибина його є 4,073 фіти а середня глибина цілого озера є 2,307 фітів.

ЦЕ СЛАВНЕ ЗІЛЬНЕ ЛІКАРСТВО ПОМАГАЄ ТИСЯЧАМ ПРИЙТИ ДО ЛІПШОГО ЗДОРОВ'Я

Якщо вам докучає затвердження, ревматизм, "нонігітис"... чуєтеся ослабленим, нервовим, вичерпаним... безпечний і певний спосіб до направлення вашої цілої системи є брати Блекгавка "Блад еп Балі Тонік", природний спосіб до відновлення здоров'я. Це 100% чисто з зїлля лікарство повстало в ті часи, коли сильний, здоровий червоношкірий мандрював країною, щоб усувати нечистоту і тріпляні квіси, які роблять вас таким, повільним, вичерпаним і безсилним.

ЗГІНУЛА У ВОГНІ

В наслідок газолінової експлозії у Вінфілд, Алта., 45 миль на захід від Ветасквінни, згоріла в хаті 6-літня дівчинка. Пері Вестон Героїчні сироби її 7-літньої сестри врятували життя були безуцешні.

СПОДІВАЮТЬСЯ ЗАДОВІЛНІТИ ТОРГОВЕЛЬНІЙ УГОДОЇ

В. Д. Айлер, домініанський міністр торгівлі, зазначив, що він сподівається задовільної торгівельної угоди між Канадою і Австралією в наслідок його недавніх переговорів в Австралії.

ЗАЛИШИЛИ НА СТАНЦІЇ ВІЙСЬКОВИЙ ПОЇЗД

Втікаючи перед наступом перемагачої сили урядових військ, фашисти залишили на залізничній станції Ель Сольдано військовий поїзд, який був готовий до відїзду. Цей поїзд, що фашисти втікають дуже швидко, втікаючи фашистської війська виявляють чимраз більше дисорганізації. Польські аероплани постійно скидають на них бомби і обстрілюють кулеметами.

СОТНІ ЛЮДЕЙ НАУКИ ЛИШИЛИ НІМЕЧИНУ

Недавно опублікована в "Діше Рундшан" статистика показує, що від коли до влади в Німеччині прийшов Гітлер, відтоді сотні людей науки виїхали з Німеччини і поселилися в інших країнах. У Великій Британії поселилося 270 німецьких вчених, в Сполучених Штатах Америки 239, у Франції 64, в Туреччині 649, в Палестині 52, в Швеції 45, в Голландії 38 і в СРСР 13.

"ЦИГАНСЬКИЙ КОРОЛЬ" ПОМЕР ВІД РАН

Невідомі досі справики завдали смертельні рани "циганському королеві" Михайлові В'єку, від яких він помер в одному з варшавських госпіталів.

СВІТОВА КОЛЕКЦІЯ ВІНОГРАДУ

В Криму знаходиться всеосюзна науково-дослідна станція винової промисловості. Колекція займає біля півтора гектара, має 1,170 сортів винограду. Це найбільша в світі колекція. Вона була заснована 100 літ тому, але лише за радянської влади скількість сортів винограду збільшилося на багато разів.

В ПОЛЬСЬКОГО МІНІСТРА БЕКА ВКРАДИ ДОКУМЕНТИ

В польського міністра закордонних справ Бека, викрадено важливі дипломатичні і державні документи. Бек перебуває тепер на відпустці в Франції в місті Кан. Назва його ідентифікатора Бека дано двома французькими детективами до чотирьох польських, які ствердили його до цього часу.

ЗГІНУЛА У ВОГНІ

В наслідок газолінової експлозії у Вінфілд, Алта., 45 миль на захід від Ветасквінни, згоріла в хаті 6-літня дівчинка. Пері Вестон Героїчні сироби її 7-літньої сестри врятували життя були безуцешні.

СПОДІВАЮТЬСЯ ЗАДОВІЛНІТИ ТОРГОВЕЛЬНІЙ УГОДОЇ

В. Д. Айлер, домініанський міністр торгівлі, зазначив, що він сподівається задовільної торгівельної угоди між Канадою і Австралією в наслідок його недавніх переговорів в Австралії.

ЗАЛИШИЛИ НА СТАНЦІЇ ВІЙСЬКОВИЙ ПОЇЗД

Втікаючи перед наступом перемагачої сили урядових військ, фашисти залишили на залізничній станції Ель Сольдано військовий поїзд, який був готовий до відїзду. Цей поїзд, що фашисти втікають дуже швидко, втікаючи фашистської війська виявляють чимраз більше дисорганізації. Польські аероплани постійно скидають на них бомби і обстрілюють кулеметами.

ЗАВДЯКИ ПІДГОТОВЦІ ДО ВІЙНИ ЗРОСТАЮТЬ ЗИСКИ

Роберт С. Стенлі, президент Інтернейшнел Нікел Ко, заявив, що завдяки поліпшенню бізнесу компанії виплатила своїм шершам в 1936 році \$18,951,620 в дивиденди в порівнянні до \$17,043,927 в 1935 році. Чистий зиск в 1936 році задала компанія мала \$36,865,527, в порівнянні до \$26,086,527. Добре заробляють на підготовці до війни. А скільки вони зроблять, коли вибухне війна?

ЗАКЛИКАЮТЬ НЕ БРАТИ УЧАСТІ У ВІЙНІ

Виконавчий комітет соціалістичної партії США (Сполучених Штатів Америки) прийняв резолюцію, в якій закликає користатися настигнути війні як нагоду для революції. Рівночасно соціалістична партія США закликає робітничий клас підтримати Радянський Союз відмовою не брати участі в якійбудь війні капіталістичних держав.

\$3,358,469 ЧИСТОГО ЗИСКУ МАЛА КОМПАНІЯ ФОРДА

Президент автомобілевої компанії Форда в Канаді заявив, що ця компанія мала в 1936 році \$3,358,469 чистого зиску. З цієї суми в самій Канаді фабрики Форда дали \$1,025,020 чистого зиску, а решту дали фабрики в Австрії, Новій Зеландії, в Південній Америці, в Індії і на Малайських островах.

ОБ'ЇЗДКА ОРГАНІЗАТОРІВ ПІРІВЕРСЬКОЇ ОКРУГИ

Повідомляємо усі відділи нашої округи, що округом висіла на організаційну обїздку т.т. М. Алексєвич і Я. Селесту. Просимо місцевих товаришів широким проголосити писемне подані мітинги, які відбуються в такому порядку: ГАЙ ПРЕРІРІ — в неділю, 18 квітня, о 2 годині пополудні, в Фарм. Домі. СОНСЕТ ГАРВЗ — в вівторок, 20 квітня, о 2 годині пополудні, в Фарм. Домі. ПРЄСТВІЛ — в суботу, 24 квітня, о 8 годині вечора. ВОЛІНГ — в неділю, 25 квітня, о 2 годині пополудні. РОПІКРОП — в понеділок, 26 квітня, о 8 годині вечора. ЛОКІНОК — в вівторок, 27 квітня, о 8 годині вечора. СІКІСМІТ — в четвер, 29 квітня, о 8 годині вечора, в Фарм. Домі. Просимо товаришів на місцях дати організаціям всяку моральну та матеріальну піддержку! Мітинги скликається для обговорення різних важливих фермерських справ, тому закликаємо усіх не пропустити цієї нагоди і прийти масово на мітинги. Округом ТУРФДІ.

НЕСТРАВНІСТЬ Є ПРИЧИННОЮ УСІХ ВАШИХ КЛОПОТІВ

Відчуваючи втомленість, худість і байдужість ви можете безсумно приписати нестравність. Нездорова кров і прічи на ній, це також є наслідком цього. Щоб не допустити щоб зовсім позбутися цих недомог, ви повинні забезпечити своє здоров'я і відновити вашу систему травлення. Це можна зроби без допомоги чужих лікарів, але заїгнати до застосування дієго природного продукту.

ЕЛІКА МАР

ЕЛІКА МАР № 4 є ліком, який підготував з зїлля, що є помірним, і одичає не чужим для системи. Цей лік допоможе багатьом і може допомогти вам. Гарантуємо або звертаємо гроші. Замовляйте сьогодні. — Величина — \$2.00, 50 ц.

ELIK'S DRUG STORE

Dept. F. L. (2) Box 273, — Saskatoon, Sask.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Коли газета йде до друку, ціни є такі:

Пшениця ч. 1 (тверда)	1.50%	На доставку в граїні	1.49%
Пшениця портери ч. 1	1.49%	На доставку в лінії	1.45%
Пшениця портери ч. 2	1.47%	Овес найліпший ч. 2	.61%
Пшениця портери ч. 3	1.44%	Овес число 3	.59%
Пшениця портери ч. 4	1.40%	Овес покша ч. 1	.59%
Пшениця портери ч. 5	1.31%	Овес покша ч. 2	.57%
Пшениця портери ч. 6	1.23%	Ячмінь шестирядний	.57%
Пшениця "Фід"	.96%	Ячмінь шестирядний	.57%
Пшениця "Гарнет" ч. 1	1.43%	Число 3 "Сібіло"	.57%
Пшениця "Гарнет" ч. 2	1.42%	Жито ч.ч. 1 і 2	.57%
Дорум пшениця ч. 1	1.55%	Жито число 1	1.16%
Дорум пшениця ч. 2	1.47%	Лен число 1	1.95%

ЖИВИЙ СКОТ:

Бики вибрані до 1,050 фунтів ваги	від 7.50 до 8.50
Бики добрі	від 6.00 до 7.00
Бики середні (мідиом)	від 4.75 до 5.75
Бики звичайні (комон)	від 3.50 до 4.50
Бики вибрані понад 1,050 ф. ваги	від 8.00 до 9.00
Бики добрі	від 6.50 до 7.50
Бики середні (мідиом)	від 5.00 до 6.00
Бики звичайні (комон)	від 3.50 до 4.50
Ялівки вибрані	від 6.00 до 6.50
Ялівки добрі	від 4.75 до 5.75
Ялівки середні (мідиом)	від 3.50 до 4.50
Ялівки звичайні (комон)	від 2.75 до 3.25
Телята годовані вибрані	від 7.50 до 8.50
Телята годовані добрі	від 6.00 до 7.00
Телята годовані середні (мідиом)	від 5.00 до 6.00
Телята молочні ("віл")	від 5.50 до 6.50
Телята молочні — звичайні і середні	від 3.00 до 5.00
Корови добрі (гуд)	від 4.25 до 5.00
Корови середні (мідиом)	від 3.00 до 4.00
Корови звичайні (комон)	від 2.50 до 2.75
Корови худі (кеперс і катерс)	від 1.75 до 2.50
Бувай добрі (гуд)	від 3.00 до 3.75
Бувай звичайні (комон)	від 2.25 до 2.75

БІЛКИ І ЯЛІВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:

Бики на годівлю і отовщення	від 3.75 до 4.75
Ялівки на отовщення	від 2.75 до 3.50
Лінійні корови	від 2.00 до 45.00

Свині вибірні на бейкон \$1.00 премії від штучки:

Свині добрі для бейкону	8.75
Свині тижкі	8.25
Свині дуже тижкі	7.60
Свині легкі і до годівлі	від 5.50 до 6.10
Льохн ч. 1 і 2	6.75
Ягнята найліпші	від 8.50 до 8.75
Ягнята звичайні	від 5.00 до 6.00
Барани	від 6.50 до 7.50
Вівни найліпші	від 2.50 до 3.00
Вівни тижкі	2.00
Вівни звичайні	1.50

Яйця "А" — грейди великі 15 ц. доз.; "А" грейди середні 13 ц.; "В" грейди 11 ц.; "С" грейди 10 ц.
Масло 26 ц. фунт. Цукор 100-фунтовий мішок \$5.85.
Мука 98-фунтовий мішок \$4.25. Поридка 80-фунтовий мішок \$3.85.
Шкіри від 8 1/2 до 9 ц. фунт. Вовна від 13 до 14 ц. фунт.
Селека корієць, сухі, від 35 до 36 ц. фунт.
Шерсть з кіських хвостів від 37 до 38 ц. фунт.

УВАГА! ФАЛГЕР І ОКОЛИЦЯ.

Старимий відділ Комуністичної партії в Фалгері і околиці відбувається на 1-го травня, в Фалгері, перший МАСОВИЙ МІТИНГ І ДЕМОНСТРАЦІЯ. В цій французькій території ми зорганізували недавно 6 нових відділів Комуністичної партії, з яких 98% — французи. Ми закликаємо усі прогресивні організації взяти участь в цій демонстрації. На мітингу говоритимуть промовці в французькій і англійській мовах. За більшим інформаційним листом на таку адресу: VICTOR CAPRON P. O. FALGER, ALTA.

ALBERTA TANNERY

Приміщення на 6125-129 AVE. Сторедок дорозі, Нью-Вестмонтон, при Форт Треблєр-стріт. Гарбати великої, середньої і дрібної, серої, чорної і білої. Найліпший шпінт і французький управитель. Пишіть по шпінку.

ОДНА НЕБЕЗПЕКА

Якщо закривається до цінного організму і підкоже ваше здоров'я, не зміни слабості. Коли ви не споводийте задовільно, не може стримити жодякий шпінт недуги. Маємо старорядні дієти на такі недуги:

ШКІРІ І ГАРНЕСИ

Ми інтрузуємо для вас шкіри на гарнес, ремінь, сиропці, шпінт і роб. Маємо гарнес на прядки. Любий і продукте по уміркованим цінам. Пишіть і посилайте шпінт до: YORNTON TANNERY CO. YORNTON, SASK.

ЧИ ВИ ТЕРПІТЕ ВІД ЕКЗИМІ АБО ВІДНИХ ШКІРНИХ НЕДУГ?

Щоце так, то не відкалітате, а змазуйте сьогодні ЕЛІК'С ДРЮГ СТОР. ОНІГЕНІН № 3.

СТАРОГО КРАЮ

НА НОВИХ МОДЕРНИХ МОТОРНИХ КОРАБЛЯХ "ПІСУДСКІ" - "БАТОРИ" Салюдучі відпливи в Нью Йорку:

CDYNIA-AMERICA LINE

654 MAIN ST., WINNIPEG, MAN. 740 WINDSOR ST., MONTREAL, QUE. 41 GARDNER BLK., EDMONTON, ALTA. 9A QUEEN ST. E., TORONTO, ONT.

ЧИТАЙТЕ "ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ"

Йорктон гарне місто, нема що казати Зїжджаються до Йорктону дешо купувати. Одні їдуть до крамничів речі купувати Другі їдуть до міста лиш час витратити. На будуче просимо вас увагу звертати. Як буде у Йорктоні, часом читати і газету "Фарм. Життя" в Прощіка дістати. Як приїдете до дому буде дітати, Начитавшись ще і другим мете повідати. Нік Прошк.

ОКРУЖНІ НАРАДИ В ПРИНС АЛБЕРТ, САСК.


Щоб обговорити всі справи, які дотикають життя трудящого народу нашої округи, Округний Комітет УРФМО постановив скликати округні наради в ДНЯХ 10 і 11 КВІТНЯ, в Робітничому Домі в Принс Алберт. На ці наради запрошується також церковні та націоналістичні товариства, до яких вишломо окремого обїявника. Народи повинні бути масові.

ПРОГРАМА НАРАД:

1. Спрана будування єдиного фронту до боротьби за краще життя.
2. Владання праці на літній сезон.
3. Спільне спиткування Першого Травня.
4. Владання двомісячного освітнього курсу.
5. Здобуття фонду для ведення організаційної праці в округі.

ЗА КРАЩИМ Насінним Збіжжям

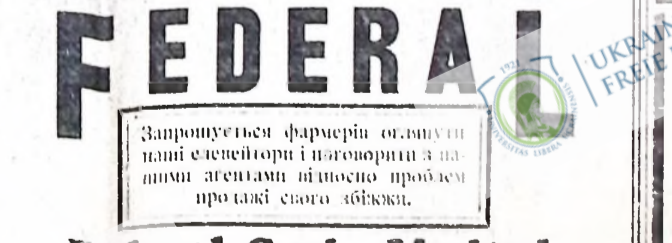
ВДАЙТЕСЯ ДО НАШИХ АГЕНТІВ The ALBERTA PACIFIC GRAIN Ltd. ЧЛЕНІ ГРУПИ РЕСТАУРАЦІЇ



BLACK HAWK
INDIAN REMEDIES



FEDERAL GRAIN LIMITED
CALGARY · FORT WILLIAM



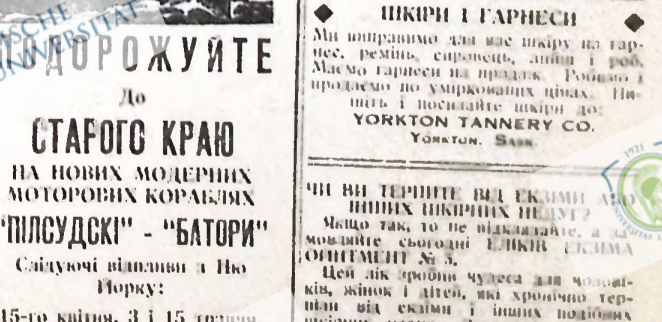
FEDERAL GRAIN LIMITED
CALGARY · FORT WILLIAM



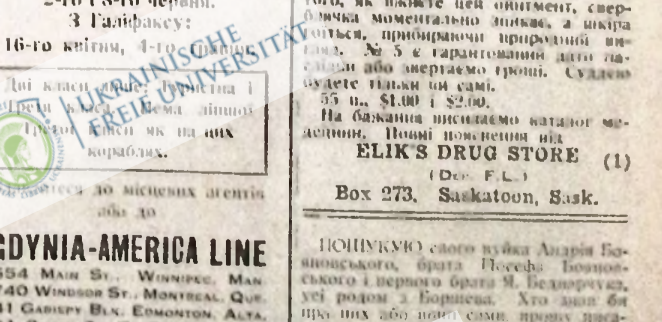
BAWLF
Federal Grain Limited
CALGARY · FORT WILLIAM



E. S. MILLER
258 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.



CDYNIA-AMERICA LINE
654 MAIN ST., WINNIPEG, MAN. 740 WINDSOR ST., MONTREAL, QUE. 41 GARDNER BLK., EDMONTON, ALTA. 9A QUEEN ST. E., TORONTO, ONT.



ELIK'S DRUG STORE
Box 273, Saskatoon, Sask.